

世宗莊憲大王實錄

第二十六之八

0163667

no. 9



163667

5.12.15

國立臺灣大學圖書館典藏
由國家圖書館數位化

世宗莊憲大王實錄卷第二十六

冬十月壬寅朔驅平康之地書停于植松江原道監司韓有紋都事李
 壅縣監崔緝具朝服迎謁夕次于平康積山韓有紋獻方物平安道監
 司金自知節制使崔閔德遣人亦獻方物分賜理馬具于六代言及隨
 駕宰樞監司進清酒一千瓶濁酒一百盆分賜于隨駕臣僚以逮賤者
 ○前恭安府尹陳義貴卒○城全羅道寶城樂安等郡○癸卯驅鐵原
 風泉平平康蘆伐乙於乙田仍晝停吏曹判書許稠來問安仍獻藥果
 及酒八十瓶賜稠葷雜以其酒分賜隨駕宰樞及六代言夕次于鐵原
 風泉三歧○甲辰驅鐵原高石亭平仍晝停設爵動樂在內大君諸君
 入侍召知申事郭存中左代言趙從生禮曹參判李明德謂曰三年後
 此為初行明日欲慰諸卿故今日先慰吾兄卿等宜各行酒又特召兵
 曹判書趙末生曰卿以支應使任兼檢察與大司憲一般不可藥押然
 豈無親厚之情卿其行酒夕次于永平之地屈洞永平縣監閔恭具朝
 服迎謁○遠接使權軫李孟昉馳啓曰九月二十九日使臣到湯站以
 手書紙授通事先送曰迎勅著素服烏紗帽黑角帶迎詔著青衣烏紗
 帽黑角帶有朝服則服朝服迎詔勅皆用儀仗金鼓而金鼓則不鳴是日

世宗實錄卷第二十六

使臣過江皆著白笠白衣麻布帶且欲速行臣等云 殿下擇吉欲於
來十月二十一日迎勅二十六日迎詔使臣答曰不可今我 皇帝視
殿下如視親子使我等來諭且今萬國陳慰朝賀 王國最後至於義
安乎即取黃曆親擇入京吉日曰勅使當用十月十一日詔使當用十
五日且云宴卓毋用紅巾○乙巳晝停于抱川縣安奇驛西平 上欲
酌扈駕大臣有故未果乃命左議政以下宰樞代言臺省饋于帳殿之
南掌令梁活飲六代言酒各一大觥醉而嘔吐叫呼卧于座吏扶而出
失風憲體前此梁活賈疏詣闕刑房代言金赭與諸代言飲酒喧譁久
不出接憲司上言請罪今赭憑籍 上命約諸僚擇大觥勸酒臺臣使
之失容其用心譎矣然活以糾察之任人所瞻視不自量強飲以至失
儀其亦無節操矣○以京畿所獻清酒一百瓶分賜臣僚抱川縣監金
恒具朝服迎謁夕次于抱川縣每場院平○傳旨平安道監司進獻石
燈盞三十將於京中復更磨造姑令體大粗琢上送○丙午晝停于東
郊賜京畿監司金謙經歷裴桓袂衣各一領以勞於支應也還宮○進
香使崔迤陳慰使安純以書啓曰臣等九月二十八日越江翌日遇使
臣於湯站路上使臣問委去事臣等答云 皇帝賓天以進香陳慰

入朝使臣言何以知之曰護送壬天使知三登縣事朴得年回自遼東
敬錄令諭而來 殿下欽聞 皇帝昇遐率群臣哭臨行喪以哀慟迫
切之情即命陪臣陳慰進香耳使臣云詔書未到前以私通消息入朝
可乎臣等答言是非私通朴得年趙忠佐在遼東見大小人民以皇
帝昇遐素服素饌問於都司答曰 皇帝上昇新 皇帝即位聽此而
遠在前如平定北方及允祥瑞等事進賀不待詔命 皇帝賓天大故
也 殿下既已舉哀行喪陳慰進香不得不爾使臣云理然而禮則差
矣今強入歸則非特汝國失次私通消息者必有罪矣臣等少留商量
間使臣復使人呼來不得已還到義州江邊謂使臣曰天使之言固然
然某等已受君命入上國之境擅自留行於義未安使臣曰不從我言
必欲赴京詔書開讀後更有進香陳慰乎何不願國家之事歟盍使人
啓聞 殿下而後行乎臣等使通事閔光美書狀權偲等議諸遠接使
權軫軫答云使臣強止則留連有旨矣臣等於婆婆府留連待命 上
議諸大臣即遣知申事郭存中注書李承孫於使臣行請先送進香陳
慰賀登極三使○遠接使權軫李孟昉等以書啓曰使臣皆帶麻布帶
又書示迎詔禮亦用烏角帶臣等疑 太祖高皇帝遺詔三日而除之

之制乃指裘經耳我朝從吉之語不敢出口以白衣角帶隨使臣行○
賜送鷹子一連生獐四口于讓寧大君○工曹啓進獻及國用十分葉子
金二百兩以軍資監陳米豆濟用監正布從其自願貿易從之○賀登
極使領議政李稷副使同知摠制李恪以書馳啓今九月初二日於林
畔館逢勅書使臣問臣等以何事赴京臣等答以為賀登極赴京使
臣曰詔勅開讀後何以回奏姑留江上待我回來與進香陳慰使一時過
江偕到山海衛進香陳慰使先行便益以此強說臣等不得已徐行留
連○丁未視事○吏曹判書許稠啓今使臣言勅書開讀後更行斬衰
之制然斬衰本國既已行之矣自十一日迎勅至十五日迎詔服白衣
庶為得中 上曰我國既依 高皇帝遺制行喪不可重行且落後使
臣如有故不於十五日入京則何以處之予欲迎勅日權着白衣翌日更
吉服○欽問起居使摠制玄貴命回自京師○貞惠翁主卒 太宗
懿嬪所出也下嫁雲城君朴從愚 上輟肉膳停朝市三日賜賻米豆
一百石紙一百五十卷官庀葬事○平安道監司以書啓使臣初四日
到平壤以石燈盞三等模樣示之曰此御製模樣每等各備十事可也
且使臣各請紗帽角帶○對馬島左衛門大郎使人送還被擄人一名

仍獻土物回賜絲布○日本國一歧守源朝臣重使人獻蘇木八百斤
金粧飾食籠一箇麒麟血一斤犀角一箇銀磨付扇子十本藤子五十
本回賜正布一百五十四匹○戶曹啓歷代錢幣之制唐德宗朝勅今後天
下鑄造買賣銅器並不須禁止其器物約每斤價直不過一百六十五
如有銷錢爲銅者以盜鑄錢罪論元朝進士林泉生曰錢小直多則物
價必貴銅輕利重則僞鑄難防使盜鑄者欲鑄一錢則費一錢雖賞之
不竊也大明律曰軍民之家應有廢銅並聽赴官中賣每斤給價銅錢
一百五十文臣等竊意大明律時王之制且得輕重之宜乞依律文以
銅錢一百五十文准銅一斤從之○刑曹啓安東囚金奉奸義母白莊
平山囚私奴奉伊內隱金每邑方明火強盜請並依律處斬從之○護
軍申丁理上書曰臣去年秋受慶尚道敬差之命見聞頗有未便者各
官皆有衙祿公須之田而其租不周於一年經費居官者不可闕於支奉
故委邑吏使之供辦而不給則或抑賣鹽貨於民間或借貸米豆於
國庫者蓋不得已也是以素稱賢明者爲守令則首犯此辜事發而議
厥罪既重胥爲不廉之徒貪汚之吏苟見如此意爲素稱賢明者猶尚
爲此遂相與效尤漸以成風萬計營構實虧政理乞將衙祿公須之田

悉屬軍資其常費依中朝之制逐時支給則賢明者不至犯禁貪汚者亦不得夤緣逞欲且置各道都節制使訓練軍士者所以捍禦寇虜也今見右道兵馬使因皮脯之軍聚軍馬至於七八月之程發驛騎多至五六十匹馳騁畋獵所至各官輒營草舍以至數十餘間紛然搔擾其供億之弊不可勝言然其來已久以爲當然豈徒右道他道亦或皆然若使寇虜聞之必生乘間竊發之心不可不慮也乞照兵營貢案之額定其畋獵之期軍士之數除軍情緊急外兵使毋得擅發鋪馬如有似前恣行不顧民弊者令監司糾舉啓下戶曹擬議以聞戶曹啓各官衙祿公須全以國庫所儲支用則軍資將有虛竭之虞願復州縣屯田之制留守牧大都護府水旱田多不過十結都護府知官八結縣令縣監六結以官奴婢無弊耕作所出報監司置簿隨其衙廩之絕之時報監司支用若加耕或役民守令按律科罪其兵使畋獵踈數軍馬多小令主掌兵曹擬議以啓從之○戊申遠接使李孟昫以書啓曰今月初四日臣陪使臣到安州使臣云十一日勅書開讀後宜哭臨行喪臣答云九月初一日 殿下聞 皇帝賓天率群臣哭臨素服三日第四日成服三日而除再行喪禮無乃未可乎使臣云今陳慰進香使已行

行喪必矣然勅書到後不行喪何乎其再行不得已也○全羅道處置

使報左道都萬戶梁漸追倭賊于釜島戰敗軍官三人遇害船卒四人

溺死命戰亡人招魂致祭其軍官各給米豆十石軍卒六石仍復其家

且日本回禮使朴安臣率去船軍物故者十六人亦令招魂致祭○禮

曹啓 殿下為外祖父母舉哀儀注有司先於別殿設素褥床席為舉

哀位南向其日舉哀前三刻諸衛屯門列仗用青如常諸應陪慰者並

赴集舉哀殿外門外次典儀於舉哀殿前設王世子以下文武群官哭

位文東武西重行北面對為首如常若殿庭窄狹則設四品以下又於

階下北向設班首奉慰位文武百官改服素服判通禮啓請中嚴亦在

前通禮門分引宗室以下文武群官俱就位知通禮引王世子入就位

文武侍衛之官詣閣奉迎舉哀前一刻判通禮啓外辦 殿下素服升

輿出陞別殿降輿即哭位南向坐侍衛如常尚衣院進衰服從俗用

而通贊贊拜群官在位者皆四拜判通禮跪啓請為故某官若某夫人舉哀

啓訖俛伏興 殿下哭通贊替哭在位者皆哭十五舉聲判通禮跪啓

請哭止 殿下止哭通贊替哭止在位者皆止哭奉禮郎引班首詣奉

慰位跪百官皆奉慰俛伏興百官皆奉禮郎引還本位判通禮導 殿下

升輿降還侍衛從至閣如初通禮門分引群官以次出攸司宣仗繳扇

為 王妃父母舉哀與為外祖父母舉哀禮為諸君夫人及公主翁主

舉哀諸君親子之稱先王親子同夫人諱君之妻公主親女之稱先王親女同翁主亦同非正官所出其禮與為外祖父母舉哀禮同其

異者設帷次於門外道東行禮及無服為內命婦宗戚舉哀宗戚同宗之諸親與為諸君

與否隨恩為貴臣舉哀與為諸君舉哀禮同貴臣謂職事正二品以上

賜之深淺賜之深淺恩臨喪臨諸君夫人公主翁主喪忠扈衛先設行宮大次於

主人第大門外之西南向設 王世子次於大次東南西向隨地之宜

其所臨幸者五屬之親於車駕未到之前並先集列於主人之第其日

未出宮前四刻判通禮啓請中嚴前三刻植鼓為一嚴三嚴時節前一攸

司整設小駕鹵簿於門外其所臨幸者若第隣官關率爾往還則容不

武陪從官准駕備略備謂如常儀前二刻又植鼓為再嚴通禮門於所

出宮門外設 王世子以下陪從之官位如常儀攸司先於主人第大

門外大次之內設 殿下便座南向又於主人堂上中間設素牀褥席

為哭位亦南向典儀又於主人庭中設 王世子以下陪從官位文東

武西重行北面相對為首如常儀又於階下設奉慰位主人執事於堂

下設五屬之親位於東階之東重行西面北上以服精麤為序王世

而尊者差前

王世

子以下陪從之官各常服赴集其位出宮前一刻又搥鼓為三嚴侍衛之官詣閣奉迎如常判通禮啓外辦 殿下常服出宮繳扇華蓋侍衛

如常鼓吹不作文武群官導從如常至行宮大次仗衛之屬陳列於大

次之前左右 殿下變服素服 王世子以下陪從之官各於便次變

服素服其武官不變服主人相者引主人內外五屬之親各服衰服

就堂下位次哭典儀一人立於堂下東階東南贊者二人立於其南小退

俱西面北上通禮門引陪從官入就位知通禮引 王世子入就位

殿下變服訖升輿出侍衛如常主人去杖免經司儀引出大門外望見

車駕止哭諸親皆止哭 四拜迎仍引主人先入門右西向俯伏俟 殿下過

畢方起 殿下至堂降輿所臨喪者非尊 升自東階即哭位其臨諸君

之喪及九內喪則孟幸其前寔火 巫祝各一人先升巫執掩立於東南

祝執翦立於西南相向千牛將軍四人執戈隨升二人先二人後侍臣

挾升列於戶內外及階下左右其仗衛鹵簿止列於門內外如常司儀

引主人入庭中北面典儀曰拜主人以下皆四拜教引主人升司儀引

主人升就戶內之東西向俯伏典儀曰拜贊者贊 王世子以下從官

在位者皆四拜判通禮跪啓請哭啓訖俛伏興 殿下哭典儀曰哭

王世子以下從官及主人皆哭十五舉聲判通禮跪啓請哭止 殿下

止哭典儀曰哭止在位者皆止哭奉禮郎引領議政詣奉慰位跪奉慰

俛伏與引退知通禮引 王世子出通禮門引從官出司儀引主人降

立於庭中之東北面典儀曰拜主人以下皆四拜 殿下降升輿出司

儀引主人先出於大門外拜送 殿下至大次降輿即座變服常服

司儀引主人哭還廬次 殿下停大次未發前三刻判通禮啓請中嚴

攸司整列仗殯鹵簿於還途如來儀通禮門於行宮南門外道左向道

設 王世子以下陪從之官位如常陪從之官各於便次變服常服赴

集位所奉禮郎引即班位三嚴已判通禮啓外辦 殿下出還如來儀

臨外祖父母喪臨王妃父母喪臨宗戚喪臨喪與否隨臨貴臣曾經左右

賜其餘隨恩賜之深淺並與臨諸君夫人公主喪禮同○一遣使吊吊諸君及夫

人公主喪禮曹散下其禮有司隨職供辦其日使者至主人第素服司

儀引主人以下俱立哭於東階下司儀引使者立於大門外西東面司

儀入告主人去杖免經出內門止哭迎於大門外見賓先入立於門右

北面諸親皆止哭司儀引使者入立於階間南面司儀引主人進當使者前

北面使者稱有旨吊云云主人哭止四拜退立於東階下西面哭諸親

皆哭司儀引使者出復門外位主人出內門止哭拜送於大門外使者

還主人經杖哭而入 吊外祖父母喪吊王妃父母喪吊宗戚喪但免以上

親皆致吊 吊貴臣喪二品以上並與吊諸君及夫人公主喪同○一榮贈遣使榮

贈諸君前期忠扈衛於主人大門外之西設使者幕次南向使者吏曹考功

司郎常服以樓子奉謚號至主人第先是奉常寺以其實迹議謚報禮曹禮曹移文吏曹吏曹受教定謚

掌次者引之次司儀引主人以下就東階下立哭使者出次立於門西

東面史二人對舉謚號案立於使者之北俱東面司儀入告主人去杖免

經司儀引主人出內門止哭迎於大門外見賓先入立於門右北面諸

親止哭司儀引使者入持案者先行升立於樞東北南面使者立於其

東北西面司儀引主人立於階間北面司儀贊拜主人四拜使者取謚

號持案者退使者稱有旨主人跪使者宣謚號云云訖司儀贊拜主人

俛伏興四拜司儀引主人升詣使者前跪受謚號退奠於樞東降立於

東階下哭諸親皆哭司儀引使者出復門外位主人出內門止哭拜送

於大門外使者還主人經杖哭而入行焚黃禮用紅紙 榮贈外祖父

榮贈王妃父榮贈首臣職事正二品以上散官從一品以上並與榮贈諸君禮同○一致

奠遣使致奠諸君及夫人公主喪前期忠扈衛於主人大門外設使者

幕次使者禮曹典享司郎廳若內率則內侍府至掌次者引之次司儀引主人以下俱就

東陛下位西面立哭使者常服出次立於門西東面執事者陳饌於東

南當門北向西上司儀入告主人去杖免經司儀引主人出內門止哭

迎於大門外見賓先入立於門右北面司儀引使者入主人以下止哭

使者升自東階立於樞東南向執事者以饌升設於樞前司儀引主人

升自西階立於樞右司儀引使者詣香案贊上香祭酒使者立上香立

祭酒連真三爵訖復位祝取教書立於樞左西向讀訖奉教書就燎所焚訖

主人退哭於東階下司儀引使者出復門外位主人出內門止哭拜送

於大門外使者還主人經杖哭而入致奠外祖父母喪致奠王妃父

母喪致奠宗戚喪祖免以上致奠貴臣喪職事正二品以上散官從一品以上並與致奠諸君

夫人喪禮同○一東宮舉哀為外祖父母舉哀續父禮曹散下其禮有

司隨職供辦攸司先於東門別殿設素床褥席為王世子舉哀位南

向其日舉哀前設宮官哭位於舉哀殿前重行北面又於階下設奉慰

位北面宮官應陪臨者各服素服入就位王世子素服出升別殿即

哭位坐侍者進衰服從俗用麤布帶五日而除贊者贊拜在位者皆再拜左文學跪請為故某官若某夫人舉哀王世子哭贊者贊哭在位者皆

哭十五舉聲左文學跪請哭止 王世子止哭贊者贊哭止在位者皆

止哭官行首詣奉慰位跪奉慰退還本位 王世子還內官官皆退

為師傅保舉哀與為外祖父母舉哀禮同其異者設次於門外而行禮及無服○一臨喪臨師傅保喪

禮曹散下其禮有司隨職供辦忠扈衛先於主人第大門外之右設

王世子便次南向主人五屬之親先集列於主人之第其日攸司於便

次內設座南向又於主人堂上中間設床席為哭位南向庭中設陪從

官位重行北面又設奉慰位北向主人執事於堂下設五屬之親位於

東階之東西面北上以服精麤為序而尊者差前至是 王世子常服以出侍衛如

常至主人第門外次變服素服陪從官各變服素服其武官不變服主

人相者引主人以下就位哭陪從官入就位 王世子變服訖升輿出

主人去杖免經出門外遙見輿止哭諸親皆再拜迎先入門右西面立

不哭 王世子至堂降輿升自東階即哭位先年靈侍者挾升列於戶

內外及階下左右仗衛止列於門內外之左右如常司儀引主人入中

庭北面主人以下皆再拜令引主人升司儀引主 升立於戶內之東

西面司儀降立於階下贊拜從官在位者皆再拜左文學跪請哭 王

世子哭司儀贊哭主人以下及從官在位者皆哭十五舉聲左文學跪

請哭止 王世子止哭立司儀贊哭止在位者皆止哭行首詣奉慰位跪
奉慰退在位者皆退左文學跪請撫慰主人 王世子就主人前執手
訖主人再拜 王世子復位司儀引主人降於庭中之東北面主人以
下皆哭再拜 王世子降升輿出主人先出拜送於大門外 王世子
至便次改服常服陪從官亦改服常服 王世子出次還宮如來儀臨
外祖父母喪臨嬪父母喪並與臨師傅保喪同○一遣使致奠外祖父
母喪致奠嬪父母喪致奠師傅保喪並與 殿下遣使致奠禮同惟上
香祭酒時跪為異○己酉注書李承孫回自黃海道安城站賫郭存中
與使臣問答書以啓其書曰使臣劉京謂存中曰 殿下既遣元宰相
今又遣君問安其用心至矣欲速上馬委來事可速說存中言九月初
一日護送王天使知三登縣事朴得年敬錄令諭回自遼東 殿下欽
聞 大行皇帝賓天率群臣哭臨行喪不勝哀慟迫切之情即遣進香
陳慰兩使本月十五日啓文賫進官趙忠佐回自遼東復欽聞 皇帝即
位又遣賀登極使中路聞大人命並留不行臣子聞君父喪情意迫切
宜以所聞先後不忍延緩三使既已發程請先入送詔勅開讀後更以
感激之意別遣一使意謂兩全景云 皇帝聖旨朝鮮雖外國讀書且

結親之國詔勅兩使雖一時彘行入朝鮮境宜各行欽此出來進香陳
慰節次前日已言之矣三使去留任意爲之即出上馬副使陳善云我
等於朝廷之禮何事不知已遣進香陳慰使又遣人奏聞豈不重疊又
云我等回還若奏此事王賢及遼東豈得無事存中曰遼東大小臣民
皆素衣素饌得年之所親見又謄頒降令諭而來本國由此得聞前此
賀平定北方及祥瑞等事皆聞於遼東遣使進賀已有故事善云吉凶
有緩急得爲而不爲不得爲而爲之皆非禮也汝朝鮮讀書知禮禮貴
得中過猶不及存中曰大人之言似是而非聞 皇帝賓天以臣子迫
切至情即行進香陳慰愚意此乃得中使臣云汝言亦似是而非三使
行止任自爲之即出上馬 上召領敦寧柳廷顯左議政李原右議政
柳觀贊成黃喜大提學卞季良吏曹判書許稠參贊卓慎禮曹判書申
商刑曹參判河演戶曹參判睦進恭議之即遣奉常尹鄭旅問喪制及
迎勅儀於使臣○辛亥視事○政府六曹請復肉膳上曰予欲過七日
乃復今卿等請之且大賓入京姑從之○問禮官奉常尹鄭旅回自留
後司復命曰臣到留後司見上副使臣曰我 殿下欽聞 先皇帝
賓天今 上即位遣進香陳慰賀登極三使前赴中路聞命乃留然聞

喪之後日月已久進香陳慰恐未敢稽留遣都代言告達事由得審教
示待尊使入京一一承稟施行使臣曰進香陳慰先行可矣然 皇帝

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '入京', '承稟', '施行', '使臣', '曰', '進香', '陳慰', '先行', '可矣', '然', '皇帝']

逝當職除已痛悼號泣服臨外願欲赴京進香得此具啓據此除令任
添年等官赴京外請照驗聞奏施行○命永除咸吉道鏡城司宰監納
大口魚連魚全鮑濟用監納楮貨因郡人前大護軍金天乙陳言也○
刑曹啓斬明火強盜崔天尚殺人強盜金同李存申大豆古里故殺人
崔有容○兵曹啓外方散住新白丁令各道敬差官同其道監司夫妻
子息備悉推刷其元有農業居計有實者三丁爲一戶始爲農業居計
不實者五丁爲一戶一依曾降教旨隨其才品於別牌侍衛守城等軍
充定分其正役奉足錄名啓聞其丁數除老弱並用丁壯從之○壬子
計告使臣內官劉景行人陳善入國上率王世子以下群臣幸慕華
樓以素服迎勅至景福宮行禮如儀其勅曰皇帝勅諭朝鮮國王我
大行皇帝爲天下生靈討平胡寇班師不幸於永樂二十二年七月
十八日賓天遺命中外臣民喪服禮儀一遵太祖高皇帝遺制特服
王知之故論上率王世子以下群臣以吉服幸使臣館設下馬
宴使臣以素服赴宴去宴卓紅巾花草宴罷還宮遣知申事郭存中贈
兩使各鞍馬交床素色冬衣一襲白笠靴劉景曰予等之來別無他事
只以皇帝賓天之事而已今受厚賜感謝賜頭目各鞍馬素衣一襲

白笠靴○迎勅儀注前期有司設帳殿于慕華樓西北南向立紅門於
帳殿之北結彩不用紅設殿下幄次於帳殿之前近東西向設王
世子次於殿下幄次之南北向隨地之宜設龍亭黃屋褥位於帳殿正
中南向香亭在其前設司香二人位於香亭之左右設殿下祇迎位
於帳殿之西近北東向設王世子以下群臣位於帳殿之南東西相
對北上文東武西備金鼓儀仗於慕華樓前以迎引又於崇禮門及
城內街巷景福宮門結彩設闕庭於勤政殿正中南向設勅案於闕庭之
南設香案於其前設司香二人位於香案之左右設使臣立位於勅案
之東北西向設殿下受勅位於香案之前設殿下祇迎位於殿庭
西階下東向設小次於其後設殿下拜位用青褥於殿庭露臺上近北
北向待使臣外殿乃設又設幄次於殿西設王世子幕次於勤政門外隨地
之宜設王世子以下群臣拜位於殿庭近南文東武西中心為頭異
位重行俱北向設司禮司贊位於殿下拜位之北東西相向引禮二
人位於司贊之南東西相向引班四人位於眾官拜位之北東西相向陳
儀仗於殿庭之東西其日殿下率王世子以下群臣出迎於慕華
樓使臣將至殿下服素服王世子以下群臣亦服素服知通禮

引 王世子引班引群臣先就祇迎位分立引禮引 殿下就祇迎位

繳扇用素 勅書至 殿下率 王世子以下群臣躬身迎使臣以勅書置龍

亭中龍亭出上路昇擔人着白衣色頭巾 司香二人挾侍香亭續上香龍亭南向

小駐金鼓在前鳴不次群臣乘馬行次 王世子乘馬行次 殿下乘馬

行次儀仗次香亭次勅書龍亭次使臣行於龍亭之後迎至景福宮知

通禮引 王世子引班引群臣由西門入殿庭東西各就拜位儀仗入

陳如常儀引禮引 殿下由東門入就西階下祇迎位使臣以勅書龍

亭由中門入 殿下躬身 王世子及群臣皆回班躬身過則平身使臣升

殿置勅書于案上引禮引使臣就立位引禮引 殿下就拜位司贊唱

鞠躬拜興拜興拜興拜興平身 殿下帥王世子以下群臣鞠躬拜興

拜興拜興拜興平身司贊唱跪 殿下率王世子以下羣臣跪司香二

人進香案前一人奉香爐一人奉香合三上香訖司贊唱俯伏興平身

殿下率 王世子以下群臣俯伏興平身引禮引 殿下由西階升詣

香案前北向立使臣稱有制引禮贊跪 殿下跪司贊唱跪 王世子

以下群臣皆跪使臣奉勅書授 殿下殿下受勅書授近臣近臣展勅

書跪進 殿下覽訖授近臣引禮贊俯伏興平身 殿下俯伏興平身

引禮引 殿下降復位引禮贊跪 殿下跪司贊唱俯伏 殿下率王

世子以下群臣俯伏司贊唱哭 殿下率王世子以下群臣舉哭十五

音司贊唱哭止 殿下及王世子以下群臣皆止哭司贊唱四拜與平

身 殿下率王世子以下群臣四拜與平身司贊唱禮畢引禮引 殿

下就幄次 王世子以下文武群臣以次出 王世子出就次 有司徹闕庭引禮引

殿下升殿東向與使臣相對立引禮贊鞠躬拜與拜與平身 殿下

與使臣鞠躬拜與拜與平身行茶禮畢引禮引 殿下還幄次引禮引

使臣出就耳房 王世子就耳房與使臣相對行頓首再拜禮出次諸

君次文武群臣以次行禮畢 若使臣不就耳房而出則各司分司先就大平館行禮 各引禮引使臣

出引禮引 殿下送于勤政門外 〇還接使李孟昫以書啓今十月初

十日宿安城站夜半正使李郎中忽發喘滿咳嗽勢重衣服至薄更無

加著之衣昨日風雨似是感冒即命直集賢殿俞尚智醫負楊弘遂賚

藥及綿紬襦衣一襲以歸 〇癸丑遣郭存中問安于使臣 〇幸太平館設

翼日宴還宮 〇正使劉景使金時遇進段子二匹綾一匹彩絹三匹東

宮進段子彩絹各二匹 〇李孟昫又以書啓李郎中喘滿痰盛或室塞

則不能言語請留調理使臣云開讀日已定義不可留雖死必行 上

即命右副代言李臺率醫負朴兄德贈藥問疾○申寅御經筵○命吏曹正郎安崇善賚改書進香陳慰表咨文追至進香陳慰兩使交割其陳慰咨曰永樂二十二年九月初一日公差陪臣知三登縣事朴得年回自遼東欽聞大行皇帝崩逝當職與一國臣民痛悼號泣服臨外修撰到陳慰表文一通差陪臣戶曹判書安純賈擎赴京去後本月二十三日陪臣史周卿回自京師言說朝廷爲喪事有使臣來據此差人趕到鴨綠江邊留止安純聽候間本年十月十一日欽差內官劉景行人陳善等官賈奉勅諭到國當職痛悼無已改修表文就令原差安純賈擎前赴朝廷進呈外合行云云進香咨詞因同○遣郭存中贈兩使各添色冬衣一襲黑笠靴賜頭目添色衣一領黑笠○遣內官金龍奇饋內膳于兩使○使臣欲於二十日發程上遣左代言趙從生摠制元閔生請留兩使辭曰進香陳慰等使已發行又二十日後無吉日此日發行不可違也○俞尚智回還復命啓曰李郎中不受贈衣疾則漸差○問禮官鄭旅復命啓曰臣謂使臣李郎中彭參議曰往日天使云迎詔時金鼓不鳴若依迎詔儀三舞蹈則金鼓不鳴樂部陳而不作有違於禮兩使云方皇帝行喪四海遏密八音之時金鼓不鳴樂部陳而

不作宜矣若三舞蹈則人臣賀 皇帝新登寶位之禮也今朝廷行禮如此臣云朝廷則喪禮未畢固當如此若本國則終喪即吉迎詔盛事尚不純用吉禮可乎兩使固執不變臣出詔書迎接儀註示之兩使一時看讀自始至終曰然雖然迎赴告勅書後行喪乃禮也言之再三臣答云 殿下聞先 皇帝賓天依 太祖皇帝遺制率群臣舉哀素服至四日服斬衰三日而除 殿下率近臣素服二十七日而除不視朝聽樂副使云某不親見何以知其如此臣答云 殿下向 皇帝至誠聞計行喪即遣進香陳慰使赴京再行喪古今所無且恐朝廷以為失禮故 殿下未敢再行安有不曾行喪而敢言已行兩使云此事非某等為來臣問讀詔依上國訓乎本國訓乎兩使云 殿下不知漢訓當用鄉訓臣又問讀詔大事請先傳為俾無差誤使臣手自開筒出黃紙授臣親奉詔書而立辟人令臣速書正使親封外面書辭緣稱臣兩使俱署名令臣賫奉由中階而出送至中門外且曰爾奉詔而歸毋行辭禮○禮曹啓土紅玉色衣服近於素服願自今使臣迎接時及大小朝會不許穿著常時令深漆穿著 從之○正使劉景請笠匣兒行器匣兒軟坐兒大油笔油笠籠副使陳善請小印匣兒純白西皮鞋小環刀命

與之○乙卯御經筵○右副代言李臺復命曰使臣之疾小差所贈藥
封使臣受而頂戴感謝○賜祭于貞惠翁主之殯其祭文王若曰壽夭
之期雖關理數骨肉之愛無間幽明惟爾性稟貞嘉資凝淑媛自毓宮
壺之日慈孝夙彰逮穠桃李之華肅雍益著遂致睦於閨門之內而示
範於盛里之中肆敷棣萼之恩用錫爵命之寵方期壽考共享安榮豈
意弱齡遽厭斯世音容宛在精爽何之死雖難逃汝尤可惜聊將薄具
俾奠素帷於戲一體而分篤親恩於平昔中心是悼加恤典於既亡○
禮曹啓今皇親香錢十一升苧麻布并二十匹路次盤纏三十匹此外
毋令濫持他物從之○陳善請油菴四番白繇襦被黑西皮枕寢席
銅鼈兒軟坐兒小刀子命與之○義禁府啓義平君元生爲其弟求婚
於前小尹卞純家純厭而謀避按律處斬籍沒家產命除籍沒杖一百
徒三年○丙辰登極使臣禮部郎中李琦通政司叅議彭璟入國上
率王世子以下群臣幸慕華樓以冕服迎詔至景福宮行禮如儀計告
使臣劉景陳善先升月臺上行五拜扣頭禮其詔曰奉天承運 皇帝
詔曰朕惟上天生民爰立君主仁育兆庶咸至於泰和統御華夷同躋
於熙皞我先 皇帝奉天撫運治化高於百王文德武功聲教被於四

海比緣邊警厯龍御以親征逮及凱旋竟鼎湖之升逝遺命神器付予
眇躬願哀疚之方深豈遵承之遽忍宗親公侯駙馬伯文武臣僚軍民
耆老及四夷朝貢之使俯伏闕下奉表勸進以爲天位不可以久虛生
民不可以無主嬖長承統國家常經陳辭再三瀝懇勤切用是仰遵遺
命俯循輿情已於八月十五日祇告天地宗廟社稷即皇帝位奉祖考
之洪祐仰聖神之永圖屬茲泣祚之初宣布維新之命其以明年爲洪
熙元年所有合行事宜條示于後一自永樂二十二年八月十五日昧
爽以前官吏軍民人等有犯除謀叛大逆子孫謀殺祖父母父母妻妾
謀殺夫奴婢殺主不赦外其餘已發覺未發覺已結正未結正罪無大
小咸赦除之敢有赦前事相告言者以其罪罪之一軍官併旗軍將軍力
士校尉舍人餘丁等爲事犯罪戮遣各處立功哨瞭等項者盡行宥免
復還職役一軍官有爲事被刑及罷閑者除謀逆外其餘見在者復其
原職已故者子孫依例承襲總小旗革易充軍者各復其原職一文武
官貧并總小旗有爲事已復職役住支俸糧及支半俸者俱照舊關支
一文武官吏軍民匠作人等有爲事做工及運磚拖砌城運糧等項者
悉宥其罪官吏復還職役軍還原伍匠仍當匠民放寧家其風憲官有

犯贓罪者不復其職放回原籍爲民當差一永樂十九年十二月終已前拖欠虧兌未完稅糧料莖戶口鹽糧及有報數在官未曾送納者盡行蠲免仍免永樂二十二年戶口鹽糧一年其各處拖欠草束及柴炭俱自永樂二十年十二月終以前盡行蠲免一自永樂二十二年八月十五日以前迺年虧欠農桑諸色課程倉糧鹽課魚課等項并倒死馬駝驢騾牛羊虧欠孳生等畜及拖欠蘆柴各處納欠銅鐵顏料席麻竹木等物并追倍珍珠等物未納各項贓罰倍追未完段匹物件盡行蠲免一軍官爲事犯罪發遣各處充軍養馬種田等項者盡行宥免復職一各處軍民有爲追倍孳生馬匹受官府逼迫不得已將男女妻妾典賣與人以致流離困苦不能自存者詔書至日官司卽爲贖還毋得托故延緩如女子年長已成婚配者不在此例今後到死孳生馬匹只照洪武年間例追倍一天下一應稅課照依永樂二十年以前舊額徵收不許指以鈔法爲由妄自增添擾害商民違者罪之一各處逃移人戶悉宥其罪許於所在官司首告發回原籍復業免其差徭二年其戶下虧欠稅糧盡行蠲免一下西洋諸蕃等國寶船悉皆停止如已福建大倉等處安泊者俱回南京將帶去物貨仍於內府該庫交收諸蕃國有

進貢使臣當回去者只量撥人船護送其去但係所差內外官員即便
回京民稍人等各放寧家一往迤西撒馬兒罕失刺思等處買馬等項
及哈密取馬者悉皆停止將去給賜段匹磁器等件就於所在官司明
白照數入庫馬駝驢匹若係官給者仍交還官軍民買辦者仍給還原
買之人所有差去內外官員俱限十日已裏起程赴京不許托故稽留
一往雲南木邦緬里龐川車里等處採取寶石等項及收買馬匹等件
者悉皆停罷其給賜之物發與差來進貢使人順帶回去但係朝廷差
去內外官員限十日已裏即便起程回京官軍各回原衛著役不許稽
留一各處修造往諸蕃船隻悉皆停止其各處採辦鐵梨木只照依洪
武年間例採辦餘悉停罷一但是買辦下番一應物件并鑄造銅錢買
辦麝香生銅苧絲等物除見買在官者即於所在官庫交收若未買者
悉皆停止一各處買辦諸色苧絲紗羅段匹寶石等項及一應物件顏
料并蘇杭等處續造段匹抄造紙札煇造磁器採辦梨木板及造諸品
海味果子等項悉皆停罷其差去人員即便回京所有指此為由科歛
害民者罪之一各處開辦金銀課除已煎煇見收在官外自今并行停
止敢有不遵法度私自煎煇者罪之所差去開辦人員限十日內即便

赴京不許托故稽留但係舊額歲辦課銀并差發金不在此例一交趾採金採珠及採辦香貨之類悉皆停止九交趾一應買辦採取物件其詔書內該載未盡亦皆停止所差去內外監督官負限十日以裏起程赴京並不許托故稽留虐役軍民一各處有營造採辦木植如已發軍者隨到所在堆塚其未採辦者悉皆停止軍民各放寧家所差去採辦官負人等限十日以裏即便起程赴京無得托故稽留侵害軍民違者罪之一浙江福建官一山烏峯洞等處有等人民因被府縣及閩辦官吏逼迫不得已逃命山林出沒爲盜詔書至日悉宥其罪各回原籍安生樂業永爲良民一陝西四川釐軍茶課有已起軍者即赴所指茶馬司交收未起軍者悉皆停止一各處造作除軍需外其餘不急之務悉皆停罷今後有司非奉朝廷明文敢有一毫擅自科擾軍民者罪之一逃軍逃囚逃匠人等詔書到日爲始許一月內赴官自首與免本罪軍還原伍民還原籍匠復本業一適年爲事發去買馬當站及充適運驛夫皂隸膳夫軍伴之數法司即便撥替放回爲民不許延緩違者罪之一有被水旱缺食貧民有司即便取勘賑濟一民間應有事故人戶拋荒田土有司即爲驗實取勘開報以憑覆實除諮另行召入承佃中間

如係官田即照民田例起科一軍民中有鰥寡孤獨者所司依例存恤
毋令失所民年七十以上及篤廢殘疾者許令一丁侍養不能自存者
官爲賑給九軍民年八十以上者所司給與絹二匹繇二斤酒一斗肉
十斤時加存問一孝子順孫義夫節婦許所司保勘明白開具實跡奏
聞以憑旌表一軍民之中有懷才抱德勘爲任用或屈在下僚或隱於
山林所司薦舉以禮遣送赴京量才擢用一軍民利病許諸人直言無
隱一冗貪官汚吏蠹政壞法作弊害民詔書到後不即改悔仍前貪虐
者許巡按監察御史按察司即便拿問解京一自今後官吏敢有指以
催辦爲由輒自下鄉科斂擾害貧民者許諸人首告所司即便拿問解
京一諸司官負敢有容隱吏卒弓兵皂隸牢子久占衙門連年不替專
一侵潤官長起滅詞訟說事過錢及稱主文等項名色在各衙門結攬
寫發把持官府虐害良善者許人首告其所在按察司及巡按監察御
史即便擒拏問罪解京一法司所問囚人今後一依大明律科斷不許
深文違者罪之於戲君臣一體愛人必務於寬弘賞罰有經爲國必彰
於明信尚賴文武賢弼中外良臣據乃忠良匡輔不逮用承鴻業隆國
家永遠之基嘉惠群黎廣海宇治平之福敷告天下咸使聞知禮畢

上與使臣再拜行茶禮使臣歸大平館 上送于勤政門外已時御勤政殿頒降宥旨于中外其宥旨 王若曰天地之心專於生育萬物帝王之道在乎安養斯民天人雖殊其致則一伏覩頒降詔書有曰云云欽惟 皇帝陛下方在衰經之中且偵踐祚之初哀痛之情至矣軍國之務夥矣乃念寡人特遣朝官俾宣綸命恩至渥也矧大赦之寬條實普天之同慶屬茲誕降於明詔宜降非常之德音自永樂二十二年十月十五日昧爽以前除謀叛大逆謀叛子孫歐及謀殺祖父母父母妻妾謀殺夫奴婢謀殺主蠱毒魘魅謀故殺人但允強盜外已發覺未發覺已結正未結正咸宥除之敢以宥旨前事相告言者以其罪罪之於戲奉天心而行王道旁施浹汗之仁敷帝訓以恤民生永底豐平之治

午時 上率王世子以下群臣幸使臣館設下馬宴正使李琦以疾未赴宴命知申事郭存中設宴卓于所舍琦對存中言 殿下政化不問可知入境道路治館舍修飲食精小長序此豈一朝一夕之致邪僕薄福未得與榮宴宴罷 上就琦問疾酉時還宮劉景謂琦曰嘗聞朝鮮之人知禮義今入其境果協所聞 殿下學貫古今近代所無意謂君與 殿下談論道理今病不起實為缺望琦曰我亦恨焉○上遣郭存

中贈李彭兩使白黑靴笠各一素衣吉服各一襲鞍馬交床李琦曰此物義不可受然權留之待後日面辭○丁巳幸大平館設翌日宴三味後正使李琦以疾入所舍命郭存中以品饌進琦曰禮當叩頭而受疾亟故失禮酉時還宮○禮曹啓使臣求請雜物令戶曹工曹濟用監軍器監所掌官負進使臣館近處監造贈給從之○戊午御便殿宴慰赴京皇親任添年韓確崔得霏等○使臣言前後選獻韓氏等女皆殉大行皇帝先是賈人子呂氏入皇帝宮中與本國呂氏以同姓欲結好呂氏不從賈呂蓄憾及權妃卒誣告呂氏點毒藥於茶進之帝怒誅呂氏及宮人宦官數百餘人後賈呂與宮人魚氏私宦者帝頗覺然寵二人不戮二人自懼縊死帝怒事起賈呂鞠賈呂侍婢皆誣服云欲行弒逆允連坐者二千八百人皆親臨副之或有面諾帝曰自家陽奉故私年少寺人何咎之有後帝命畫工圖賈呂與小宦相抱之狀欲令後世見之然思魚氏不置令藏於壽陵之側及仁宗即位掘棄之亂之初起本國任氏鄭氏自經而死黃氏李氏被鞠處斬黃氏援引他人甚多李氏曰等死耳何引他人爲我當獨死終不誣一人而死於是本國諸女皆被誅獨崔氏曾在南京帝召宮女之在南京者崔氏以

病未至及亂作殺宮人殆盡以後至獲免韓氏當亂幽閉空室不給飲食者累日守門宦者哀之或時置食於門內故得不死然其從婢皆逮死乳媪金黑亦繫獄事定乃特赦之初黃氏之未赴京也兄夫金德章坐於所在房窻外黃儼見之大怒責之及其入朝在道得腹痛之疾醫用諸藥皆無效思食汁菹儼問元閔生曰此何物耶閔生備言沉造之方儼變色曰欲食人肉吾可割股而進如此草地何得此物黃氏腹痛不已每夜使從婢以手磨動其腹到一夜小便時陰出一物大如茄子許皮裏肉塊也婢棄諸廁中一行衆婢皆知而喧說又黃氏婢潛說初出行也德章贈一木梳欽差皆不知之帝以黃氏非處女詰之乃云曾與姊夫金德章隣人自隸通焉帝怒將責本國勅已成有宮人楊氏者方寵知之語韓氏其故韓氏泣乞哀于帝曰黃氏在家私人豈我王之所知也帝感悟遂命韓氏罰之韓氏乃批黃氏之頰明年戊戌欽差善才謂我太宗曰黃氏性險無溫色正類負債之女歲癸卯欽差海壽謂上曰黃氏行路之時腹痛至甚吾等見則以鄉言言腹痛必漸而入內及帝之崩宮人殉葬者三十餘人當死之日皆餉之於庭餉輟俱引升堂哭聲震殿閣堂上置木小床使立其上掛繩

圍於其上以頭納其中遂去其床皆雉經而死韓氏臨死願謂金黑曰
娘吾去娘吾去語未竟旁有宦者去床乃與崔氏俱死諸死者之初升
堂也 仁宗親入辭訣韓氏泣謂 仁宗曰吾母年老願歸本國 仁
宗許之丁寧及韓氏既死 仁宗欲送還金黑宮中諸女秀寸曰近日
魚呂之亂曠古所無朝鮮國大君賢中國亞匹也且古書有之初佛之
排布諸國也朝鮮幾爲中華以小故不得爲中華又遼東以東前世
屬朝鮮今若得之中國不得抗衡必矣如此之亂不可使知之 仁宗
召尹鳳問曰欲還金黑恐洩近日事也如何鳳曰人各有心如何敢知
之遂不送金黑特封爲恭人初 帝竊王氏欲立以爲后及王氏薨
帝甚痛悼遂病風喪心自後處事錯謬用刑慘酷魚呂之亂方殷雷震
奉天華蓋謹身三殿俱燼宮中皆喜以爲 帝必懼天變止誅戮 帝
不以爲戒恣行誅戮無異平日後尹鳳奉使而來粗傳梗槩金黑之還
乃得其詳○王世子慰宴于使臣○辰時百官拜正朝賀表賜進賀使
都摠制曹怡衣一領毛冠笠靴○陳善請畫靈毛花草擣練紙十張及
各彩色李琦請羊皮衣裏白綿紬及褚用緜子彭璟請白紬襦被白西
皮鞋白紬襦裙命皆與之○己未 上邀四使設溫斟宴李琦以病不來

三使至 上肅入仁政殿各贈鞍馬彭陳不受劉璟受之曰我將進于
帝上送郭存中遣宴卓于李郎中兼贈鞍馬李郎中曰吾之衣服唯
一襲故前日贈衣受之鞍馬不敢受也然權受之存中復命宴罷送三
使于仁政門外命趙從生問安于李郎中李郎中以鞍馬盡送司僕寺
○劉璟請油皂白紬單被陳善請白紬單被百紬襦短衣李琦請白紬
襦單被白紬襦裙水鐵茶甕子白西皮鞋鹿皮手匣狐皮靴襪命皆與
之○傳旨禮曹今入朝 皇親路次盤纏各費八十匹韓確進香錢因
前二十匹加二十匹共四十匹賚去以其并進香於 皇妃韓氏也○
庚申遣內官金龍奇饋內膳于四使臣遣知申事郭存中各贈貂裘貂
冠耳掩靴套白苧布十匹黑麻布二十匹滿花席四張寢席四張表紙
五卷石燈盞一回贈劉景黑麻布二十五匹 世子亦遣右輔德申檣
回贈劉景黑麻布十五匹○上聞使臣欲賚還詔勅命知申事郭存中
言于李彭陳三使曰前此詔勅到國者甚多無一賚還使臣等云是
有 聖旨我等來時無留置詔勅之命况朝廷有詔勅不還者効之何爲
不賚還存中固請不獲○巳時 上幸使臣館設餞宴日沒還宮○皇
親任添年崔得霖以進香發行韓確有故落後○留後司宣慰使平壤

府院君趙大臨發行○議政府左議政致仕姜筮卒筮晉州人也鳳山君謚文敬公君寶之子初拜通禮門舍人歷尉衛寺丞軍器少尹備巡衛精勇護軍三司左尹判軍器監事遷親御軍上護軍陞密直司右代言典理判書己未密直副事壬戌判密直司事甲子門下評理辛未慶尚道兵馬都節制使癸未判承寧府事移判漢城府事乙未檢校議政府贊成事丙申致仕己亥加輔國崇祿左議政致仕至是以病卒于第享年七十有八筮每稱先夫人戒曰卜者謂汝年不踰三十位不過四品汝須謹慎毋貽我憂由是恒存謙畏不敢小忽計聞輟朝三日一子籌○辛酉四使回京上率世子群臣餞于慕華樓辰時還宮李琦彭璟陳善各曾受苧麻布表紙席子石燈盞臨行只持麻布十匹席子二張其餘並還授迎接都監○遣知申事郭存中餞使臣于馬山驛○伴送使禮曹參判李明德黃州宣尉使同知揔制徐選發行○司諫院左司諫柳季聞等上疏曰臣等竊謂欺君不忠罪不容誅懷姦方命死有餘辜今卜純當義平君第媒婚之際冒稱已曾議婚於人歸鄉謀避其子卜純承命通書純乃踞然托疾遙呈書狀不忠之心已著以此視之卜純之罪宜正典刑 殿下特從末減杖一百徒三年已爲過輕既除

籍沒又令收贖恐有違於常憲伏望將下純之罪一依律文以戒復來
不允○戶曹啓楊根鑄錢爐冶五十所一日所用炭一百石自今十月
至來乙巳年二月所用炭摠計一萬五千石今以江原道當番船軍三
百名作炭大半不足請加役京畿當番船軍七百名從之○壬戌視事
經筵○郭存中回復命曰臣二十日到馬山驛餞使臣李郎中以疾未
赴宴臣進宴卓子所舍郎中飲酒深感 殿下之恩乃曰琦曩以御史
入侍 先皇帝皇帝被酒謂臣等曰予常時飲不至醉朝鮮箕子所封
之國禮義之邦至誠事大今日因餉朝鮮使臣飲而至醉琦本寒生得
奉使禮義之邦幸矣薄祐得疾因泣下臣荅云我 先王及今殿下偏
蒙 先皇帝息德今聞賓天不勝痛悼○安州宣慰使仁順府尹趙咨
生平壤宣慰使吏曹參判李隨等發行○癸亥視事經筵○平安道監
司據江界府呈馳報本府住金龍進朴天已等男婦共十六名欲投兀
良峒犯夜乘槽渡江差人尋捕時金龍進夫妻及朴天已逃避追斬之
其餘拿來得此如今解冰尚有潛逃彼境之民至於水合路通背國逃
往者防之實難今已差官將江邊居人盡令入堡○甲子視事○義州
宣慰使摠制文貴發行○上聞詔書使臣到留後司落後各行遣禮曹

知印韓繼周賚宣驅各加十瓶于黃州平壤安州三宣慰使○搃制金
月下卒遣宦官吊仍賻絰七十卷月下女真向化人也○乙丑光祿寺
少卿韓確赴京○內寅代言入內啓事○禮曹啓謹按周禮職喪掌諸
侯之喪及大夫士凡有爵者之喪以國之喪禮泣其禁令序其事唐書
百官志司儀著掌凶禮喪葬之具以此觀之掌凶禮者有常職矣本國
於大臣之卒應禮葬者則立造墓禮葬二都監臨時備辦諸事事畢即
罷會無典守者故車輿儀物凡未易猝辦之具並棄而不收忽有禮葬
輒更新造功費不貲乞依古制將上項二都監合稱禮葬都監凡喪葬
之具悉令掌之常置不罷若遇勲親大臣之卒造墓禮葬等事隨例應
辦事畢後其合用物件收而藏之以備後用從之○京畿監司啓使臣
支應衿枕褥席與鞍子臨時諸處納稅借用其弊不小其枕席可能公
備衿褥請以濟用監所儲給東坡碧蹄兩站各四件鞍子以工曹所儲
八面給路邊各官以革奔走請借之弊從之○禮曹啓全羅道順天松
廣寺曾爲 恭靖大王重創水陸社留後司興教寺 厚陵齋宮皆不
屬宗未便乞革禪宗全羅道求禮華嚴寺黃海道殷栗亭谷寺以松廣
興教二寺屬禪宗從之○丁卯代言入內啓事○選納崔氏朴氏于後

宮崔氏士儀之女朴氏剛生之女崔氏朴氏侍女八侍從宦者亦八○
禮官賜祭于左議政致仕姜筮其祭文 王若曰委質爲臣心既一於
始終推恩褒德禮無間於存亡惟卿稟性真純制行貞亮溫恭有守廉
靜無華處家而勤儉夙彰奉公而忠誠益著早遇知於 聖祖乃盡忠
勤又荷眷於 太宗遂躋膺仕判京兆而中外稱其明兄帥合浦而士
卒服其感恩故屢陞於崇班爲累朝之勲舊胡天不憖俾我盡傷爰命
禮官侔陳薄奠於戲者英已逝嗟舊德之難忘贈卹斯加慰貞魂之不
昧○兵曹啓曾降傳旨各處講武場革除時金化金城淮陽皆在革除
之內然此三邑與平康講武場相距不滿二舍請仍爲講武場禁其私
獵從之○戊辰封朴氏莊懿宮主崔氏明懿宮主禮爲謹寧君宏誼城
君宏孝寧大君補長子也崔士儀忠佐司上護軍朴疑問宗簿判官朴
氏之兄也○命杖亂言甲士池英兩一百徒三年英兩造言謂牽龍盧
致曰吾聞鐵原行幸聚軍士於三岐讓寧大君如壽康殿例掌兵然與
義禁府劾請依教亂言干犯於上情理切害者處斬籍沒家產 上欲
以赦前勿論提調柳廷顯等詣闕請曰此人亂言干犯於上情理切害
今蒙原免實爲未便請置於法以戒後來代言鄭欽之傳旨曰大臣等

豈不計赦前且不德國家之事而言之予將從之然昔有一人造言今
之左議政李原爲王以造妖言惑衆之律罪之若此人遇赦蒙宥必矣
今此英兩以干犯於上情理切害罪之輕重不同如何廷顯等曰昔造
言李原爲王者在受教之前且原本不如讓寧故惑之者寡矣願置英
兩於法以絕浮言 上勉從之特末減○判右軍府事李和英卒和英
女真人太祖開國功臣青海伯襄烈公之蘭之子也年十八始任初授
郎將累官至司僕正遷保功大將軍歲戊寅陞上將軍辛巳特授禮曹
典書壬午承樞府同知摠制丙戌進都摠制己丑知議政府事乙未拜
議政府叅贊癸卯判左軍都摠制府事和英自弱冠從 太祖開國之初
賜原從功臣之券與土田庚辰 太宗以捍衛之功加錫土田臧獲壬
午丁外艱居廬聞 太宗危急首先歸附 太宗嘉其忠順解衣衣之
自此恩賜相繼癸卯秋謁告歸鄉 上賜錢對外和英秉心直行已儉以
疾卒于第計聞輟朝三日官庀葬事 賜諡武厚威彊敵德武思慮不
爽厚子孝良孝貞孝溫孝儉孝讓孝綱○賜祭李和英其祭文曰壽夭
生死固稟命而難遁哀榮終始實報功之恒規惟卿以勲盟之胄將家
之胤沉毅而有勇忠勤而小心遂遇知於 聖祖乃有原從之勞曾舉

褒嘉之典歲在庚辰協心勦力捍衛我 昭考逮至壬午又能徇義挺
身來歸盡誠効順厥功懋焉是用錫之土田臧獲前後賜券以加敦賞
歷仕累朝位至崇秩常授搃戎之任士卒服其恩威可謂干城之將能
繩乃父之武矣胡不永年俾予興悼茲遣禮官致奠總帷於戲壯直之
容慨已違於一世恩禮之數特用慰於九原○華啓聖殿直二置豐儲
倉權務錄事二○辛未視事○大司憲李之剛啓曰冬月禁酒如何
上曰祈寒毋禁待春乃禁即召掌令梁活命限十二月毋禁酒○領敦
寧柳廷顯啓曰當宴上國使臣時賜宴於侍臣未便今後但賜酒肉可
矣 上曰然○上謂諸大臣曰守令憐其境內有貧乏者婚嫁失時喪
葬後期或給資裝送終之費及其獲罪并此計贓誠爲未便其議以聞
○戶曹據平安道敬差官報啓曰義州於赤島自壬寅年以鴨綠江外
禁耕然此島之外更有四江陽之未可以彼地論且義州城內居民皆
於此島耕種以資其生乞仍舊許民入耕收租從之○刑曹啓斬歐父
奴同金慶尚道尚州囚也○十一月壬申朔受朝○擊毬內庭仍設小
酌孝寧大君補敬寧君祚恭寧君裊等宗親及駙馬清平府院君李伯
剛平壤府院君趙大臨入侍賜伯剛內廐馬一匹以其擊毬而得贏也

○癸酉虎事○司憲執義宋仁山等上疏曰罰以懲惡人主之大權禁於未然爲國之常經今者池英兩瑣瑣之徒雖不足算也然其言曰使讓寧君提掌兵具辭語之切害莫甚於此是則臣等之所以共憤而欲誅也 殿下特垂欽恤俾全性命實有乖於懲惡之義臣等竊恐頑愚効此流言而不止奸猾乘間逞謀而不憚則彼提自全之計失矣 殿下友愛之道虧矣且提罪惡貫盈已獲罪於 宗社當置於法但以殿下親親之道不忍割恩置于清州僕隸出入無禁內史問慰不絕雖居外也榮則極矣今又召還畿甸密邇京師與其妻父漢老之居纔隔一息殊無放黜之義今日英兩之言實由於此其將效英兩之言者豈無於後乎防微之計不可忽也伏望 殿下斷以大義將英兩之罪一依義禁府所申施行置提於遐方嚴立禁防使人人曉然知其得罪於 宗社待罪於此而不可近亦置漢老于窮僻之鄉不得昵比其居以杜禍蘄 宗社幸甚司諫院左司諫柳季聞等上疏曰用刑當罪則爲惡者知所懼罪重罰輕則爲惡者無所懲今池英兩不敬之心蘊於中故不忠之言發於外其罪當誅法不可赦 殿下特以寬仁只令決杖付處于外此非所以懲惡戒後之義也伏望斷以大義依律科罪以快

臣子之望公道幸甚皆不見○上召領敦寧柳廷顯左議政李原右議政柳寬教曰驥興府院君於予外祖也其四子皆以罪見誅予不忍無祀欲以長孫無咎子麤奉祀如何然授之官職吾不爲也僉曰昔有討其罪而爲先世立其後者又八議有議椒房之親今麤雖爲逆臣之子府院君不可以無故而絕祀以麤奉祀庶乎可矣即命禮曹令麤來京奉祀又教曰卒政丞沈德符無奉祀者如何僉曰沈氏罪重不可奉祀上曰中宮母在咫尺未得相見者于今七年中宮雖無告我歸寧之意其於母子之情何昔在太宗之時中宮每遺食物於母太宗悉知之然見母與否不之及焉而賓天今使母入宮相見不可也使中宮往見其第何如僉曰大義已絕不可往見上曰中宮自少長於外祖領敦寧安天保家恩義篤至今天保既老欲見中宮使中宮往見其第毋亦就見何如僉曰如此則可矣○上曰咸吉道都節制使河敬復爲國鎮邊近有効力得捷之功其母遠在慶尚道晉州家且貧其於不遑將母之念何君之使臣當體其心遂命賜其母綾絹各一匹米三十石○戶曹啓累降教旨義倉之穀每石加收三升以脩耗損又推此例令京外各官徵其虧欠之際每石減耗三升獨於京外國庫及豐儲廣興

倉東西籍田等各司各年分給米粍還牧之際不收耗米未便願令并收耗米命自立法以後依格施行○兵曹據慶尚道監司關與政府六曹同議各驛吏子枝成籍條件一投屬他驛年代久遠者野居處仍定役其餘限十年並令還本其中京畿各驛來居者除綠楊梁文兩驛外并於時居處仍屬一驛吏甲午六月以後娶私賤所生一皆從父百姓娶驛女所生依教從父爲良其中隨母仍爲驛子役者稱爲助役百姓仍屬所居驛一不知父母祖父母無親族人托於驛戶累年爲驛吏役者以不知本貫錄籍仍屬時居驛其中能立別業自願他役者聽一以人物阜盛驛吏入居殘驛因此累年居住男昏女嫁者亦屬時居驛以除每年入居之弊命依所格并他道行移○吏曹啓禮葬都監請置提調一使二副使二判官二使之久任專掌若值禮葬重疊則使以下加定事已還罷從之○甲戌以權軫爲刑曹判書曹尚治左正言○使臣劉景謂遠接使李明德曰 殿下所贈大馬甚調良赴京進獻則今當平定北方之時予之敬心 殿下誠意至尊皆知之○乙亥視事經筵講詩十月篇至未傳日月之食雖有常度王者修德行政當食不食乃曰此言誠然矣雖然予嘗觀三國史略有新羅日食而不書百濟百濟

日食而不書新羅安有日食新羅而不食百濟乎無乃史官所記有詳略之不同歟侍講金墩對曰然抑或有陰晴之不同乎安有魯食而齊不食齊食而魯不食之理○賜知申事郭存中貂裘貂冠五代言各狸裘貂冠○丙子御經筵○司諫院左司諫柳季聞等上疏曰大逆之人罪及妻孥王法之所定公義之所在也逆賊閔無咎其在太宗之時至爲大逆不共戴天死有餘辜罪當及嗣然其子等持蒙太宗之寬仁得保性命止黜于外歲在戊戌殿下即位之初本院請將無咎等子沒爲官賤邈處遐方殿下特垂寬恩止令仍置亦云足矣臣等伏觀王旨有曰外祖驪興府院君閔氏三韓國大夫人宋氏無主祀者其令無咎子麤來京奉祀是雖殿下追念外祖之誠心然大逆不忠之人身無存歿時無古今無時而赦者也殿下特以大逆無咎子麤以奉祖祀臣等竊恐此乃廢公義而違王法也且法者天下古今之所共由殿下不得而私也伏望斷以大義仍置于外以副臣民之望宗社幸甚上曰閔氏奉祀何以爲之正言趙遂良對曰奉祀之事非臣等所敢知也以大逆之子來京主祀實爲未便上曰予明日詳言之司憲府執義宋仁山等上疏曰臣等伏聞命召無咎之子俾主先祀臣等

竊謂罪干宗社者時無古今身無存歿而罪當不赦豈可以叛逆之裔奉祀於京都乎是雖一時之私恩實非萬世之公義也若以奉先爲不可廢則雖在鄉曲而主祀可也何必來至京師然後主之乎伏望 殿下斷以大義仍置于外以副臣民之望不允○執義宋仁山等上疏曰臣等前日將讓寧君禔漢老等禁防之事具辭申請 殿下不賜俞音且教之以置禔利川爲太宗之遺命而漢老之在竹山則廢疾之人爲不足慮也臣等聞命不勝戰慄之至然反覆思之理有未盡義有未安再申卑懷敢請不已臣等竊謂自古變不生於所慎而常起於所忽故使得罪之輩不得接迹於當世者所以備不虞也今者置禔於幾內置漢老於密邇之地使之相通各得其便此罪人之幸而非廢黜之道也其在 聖明之時固無嫌也其於垂示後世之義實有乖焉伏望斷以大義一依前章所申各置遐陬以快臣民之望 上不允曰以臺諫據法廷爭之道言之則今日之請似矣又以人君大度論之則英兩無實差浪之言無足算也漢老則病篤且老亦不必遷汝等勿再言○戶曹啓內資內瞻寺常貢蕎麥米一年所支不足請內資寺加納一百二十石分定京畿四十石江原道八十石內瞻寺加納八十五石分定京

畿四十石忠清道四十五石皆以各官旱田之稅依式上納從之○丁丑受朝 視事經筵○司諫院左司諫柳季聞等上疏曰不忠之臣當置極刑末減而流宜置遐方姦臣漢老以頑凶之資懷奸詐之計得罪於 太宗人所共知也特蒙 聖恩得保性命只流燕岐臣民之望猶以爲嫌今俾居竹山密邇利川與讓寧大君禔交通往來則不測之變豈無兆於其間哉近者 殿下以漢老患病之故仍置竹山臣等深有憾焉伏望 殿下竄逐遐方以快臣民之望命召左司諫柳季聞執義宋仁山使知申事郭存中傳旨曰置讓寧於利川 父王之命也往者讓寧多行不義臺諫請置遐方予勉從之然於心常以爲嫌去春一依父王之命復置利川雖與漢老所在竹山密邇讓寧今無失行漢老亦無大逆之事古人有言曰不逆詐不億不信謂將潛通相倚爲不道逐之遐方予所不忍且使無咎之子羸奉祀驪興府院君閔氏非予獨斷乃與大臣等議之而後爲之大臣亦非諂我也以人情公義參酌而定論也今卿等論以大逆之子不可來京主祀予將授羸官職則言之可矣此無奈不可乎又言在鄉曲而奉祀猶云可也則府院君以何罪而反食祀於鄉曲乎季聞等聞命而退○禮曹判書申商啓請於至日

設君臣同宴 上曰昔 太宗謂予曰君臣之情因宴而通且禮勝則
離樂勝則流群 臣終歲勤勞予豈不欲一與合歡乎但慮用度之未裕
也此來水旱相仍民不聊生乃至今年暫得蘇息明年之事未可知也
姑停之商議於領敦寧柳廷顯更啓曰君臣同宴則復有正朝於今至
日姑與二品以上同宴庶幾不墜成憲用度亦省從之○刑曹啓慶尚
道星州囚崔乙故殺女督律應處斬從之○戊寅擊毬內廷仍設小酌
孝寧恭寧敬寧順平君入侍○遣奉常少尹高得宗賜濟州都安撫使
金素內醞衣一襲賞逐倭獲船也○己卯視事經筵○命知申事郭存
中議莊懿宮主父親追贈之事于吏曹判書許稠稠曰生人爵貴 君
上所命追賜封爵異於此例宜令有司稽故事施行從之○吏曹啓會
降教旨前銜參外更事未久能否難知必待六品以上無時遷舉叙用
然獨於參外許令無時遷舉未便請每當各品保舉時并舉前銜參外
各一從之○庚辰御經筵○賜領敦寧柳廷顯左議政李原右議政柳
觀貂裘各一○辛巳御經筵○初天使賫還詔書時披見責以有敝與
墨點命下司憲府劾該司尚瑞司兼少尹尹嶙兼注簿柳京生兼錄事
元志於按以汚毀詔書律京生志於杖九十徒二年半嶙杖八十徒二

年命減等嶙杖八十志於九十皆收贖京生以功臣之子只罷職○壬午受朝視事仍設小酌○御經筵○司憲監察鄭孝忠粹遇摠制許權於路不得避下馬路傍權不禮而過行憲司劾而請罪不允六代言啟曰臺負下馬權不下而過請罪之上曰爾等雖據法言之權宰相此乃小事何必罪權又啟曰臺監殿下之耳目也權忽而不禮此非小過乃關大體不可不罪上曰孝忠不避不無所失大抵雖匹夫必取伏招然後罪之今權以不見爲辭抑而罪之可乎如憲府按律止答五十何可以小罪不饒宰相仍召權出仕○吏曹啓莊懿宮主朴氏父故通政安邊都護府使朴剛生請追贈一品從之○癸未擊毬內庭仍設小酌孝寧恭寧敬寧謹寧義平順平君入侍○遣左代言趙從生賜內醞于春秋館○甲申幸景福宮御慶會樓命內禁衛司禁鎮撫司僕及忠義別侍衛能射者射二百步副司正朴成良副司直康好文趙由禮能射賜角弓各一還宮○日本國西海道筑州宗像社務氏經使人來獻土物回賜正布○平安道監司據江界道節制使呈馳報曩日來住皇城兀良哈童所吾王都乙好張三甫等五戶領妻子牛馬造土宇於鴨綠江邊爲過冬之計陸續來往丐乞口糧鹽醬或斗或升再三接濟

江邊民家亦以升合與之然數多人口使不絕食連續賑給勢難且欲
上京朝見多方以止之不聽強留疊入人之空家其將何以處之命下
議政府六曹擬議僉曰彼人非但渡江入來未便以有限之穀應無窮
之欲甚難當據理開說云汝等元係上國建州衛人民不可私通阻當
勿令渡江若強渡來邊將勿許接待不與酒食若橫行民戶劫奪令隣
保正長隨奪還取禁止侵漁依前受教江邊居民督令入堡清野以備
之從之○乙酉雷○視事經筵○親傳望祭香祝○賀登極使領議政
李稷副使摠制李恪以書啓曰十一月初四日到遼東經歷王章言十
月初八日封皇后十一日封太子布告天下二月初七日是千秋節欲
謄詔書遼東人以前日使臣怒其漏洩計告等事皆諱而不示不得謄
寫以進○禮曹啓初置集賢殿殿員皆序於各品班頭唯行首副提學
次於僉知敦寧之下九隨班禮秩及朝路儀物乞依僉知敦寧例從之
○漢城府啓請將東大門外及水口門外之地開川下流以北屬東部
分爲二坊曰崇信曰昌仁以南屬南部分爲二坊曰禮盛曰誠身願受
家基者依科折給從之○咸吉道兵馬都節制使啓去九月十五日與
謙進兀狄哈接戰時軍士內有功者等第分揀一等行護軍崔澄等十

四人二等劉致等十人三等崔毛多好等九人○丙戌御經筵○兵曹判書趙末生知申事郭存中啓曰黃海道今年禾穀登稔明年春等講武請幸海州 上曰予聞前年海州等處飢饉尤甚至棄乳兒散而之四方者頗多予甚惻然不忍往改故欲幸於水原廣州等處暫講武事末生等曰海州等處去年雖歉今年乃登故望幸於海州若水原等處非講武之地不幸於海州則橫川等處亦可以講武 上曰吾將幸於橫川卿等更議以聞○召大提學下季良曰故老漸稀不可無文藉本國地志及州府郡縣古今沿革俾撰以觀然今春秋館事劇地志則不可爲也姑撰州府郡縣沿革而觀之且周公豳風之詩無逸之書亦可鑑然本土之俗異於中國欲民間稼穡艱難徭役疾苦逐月作圖仍述警戒之語以便觀覽庶傳不朽季良啓曰地志及州郡沿革一體事也使兼春秋館一人掌之臣與卓慎尹淮共議撰之月令之文臣當任之 上曰月令之文姑徐之地志及州郡沿革卿今撰進○平安道監司啓道內今年因早旱霜未穀不實癸卯甲辰兩年還上尚未易償且道內人民曾無戶貢楮貨今以價米收納未便乞其價米待豐年收納命依前例除收楮貨價米○丁亥受朝視事經筵○命戶曹賜驥與府

院君閔氏三韓國大夫人宋氏奉祀田五十結○銅鐵產處試驗全羅道龍潭銅里郡役軍人二十名七月鼓鑄銅十一兩慶尚道金海沙邑橋軍人三十名十三日鼓鑄十九兩昌原北背洞軍人三十名十五日鼓鑄五十七兩帶銅生鈔石一斗七升鼓鑄鈔五十八兩○戊子御經筵○己丑視事經筵○傳旨于禮曹今後工人宴幣上等例女妓給繇布各二匹樂工繇布各一匹正布各一匹中等例女妓給繇布各一匹樂工繇布各一匹下等例女妓給繇布各一匹樂工正布各一匹其等第臨時取旨施行○禮曹啓本朝樂部只有笙二部元是中朝所賜其一朽破已久國家再設樂器都監効其完者製造吹之無聲由是宗廟社稷樂器不備者有年今更立都監造笙二十一部與中朝所賜無異且前此所無和竽參考樂縣圖與樂書新造和十四等十五又前造鳳簫箏壎箎聲音不諧今更校正改製八音始皆諧和又造琴八瑟十大箏等箏各三伽倻琴玄琴唐琵琶絃琵琶各二宗廟諸祀用之周足其功不細工匠不可不賞今考其功勞分上中下三等具錄以聞賜正布有差○庚寅擊毬內庭孝寧大君補恭寧君祠敬寧君祔謹寧君禮義平君元生順平君群生八侍○恭妃幸外祖領敦寧致仕安

天保第宗室戚里宰相命婦皆受命扈從各司一負隨之設帳殿于天
保家北沈温家前設宴 中宮母安氏來就與宴沈氏安氏咸集侍宴
者百有餘人奏樂極懽至暮還宮○辛卯視事經筵○京畿安山水原
仁川富平江華等官海水加潮漲沒或二百餘步或百餘步或五十餘
步○京畿監司金謙啓各司納來乙巳年貢物請失農尤甚永平縣全
除其次鐵原朔寧安峽減半輸納以恤民生從之○濟州都安撫使進
國中馬三百六十匹○壬辰視事經筵○親傳冬至祭香祝○全州補
充軍楊海妻古椒初爲高麗司空王興寶妾有身及興寶被誅乃產男
名曰佛老冒稱金龍子至是全羅道監司覺而啓之下義禁府劾實以
聞命王佛老放遣依永樂十一年 太宗教旨使令安業居生○癸酉
冬至 上以冕服率 王世子以下群臣行望闕禮以絳紗袍遠遊冠
御仁政殿受世子以下群臣朝賀世子獻表裏于兩宮議政府率百官
亦獻表裏鞍馬各道亦進賀箋方物○午時衙廣延樓下設宴世子與
二品以上六代言侍宴○甲午御經筵○日本國石城管事平滿景使
人獻土宜金欄一段丹木五百斤犀角回頭縮砂十斤銅三百斤扇子
一百本獐腦二十斤鑽五十斤盤二十片川芎一十斤蓬莪朮一十斤

青皮一十斤明礬五百斤甘草十斤回賜正布五百五十匹○乙未視
事經筵○紙造所進新造蒿節紙二百八貼松葉紙二十二貼命下鑄
字所○丙申擊毬內庭在內諸君駙馬入侍○丁酉御經筵○戊戌幸
景福宮御慶會樓會軍士觀射步射過二百步者三人騎射五發三中
者一人賜角弓各一移御樓下設小酌宗親駙馬及漢平府院君趙涓
礪山君宋居信兵曹判書趙末生都摠制曹備衡摠制元胤黃象許權
田興文孝宗參判崔士康知申事郭存中等入侍賜酒于議政府六曹
下至侍衛士卒申時還宮○己亥御經筵○庚子視事經筵○遣內官
韓弘賜書于咸吉道都節制使河敬復曰甚苦暴露卿初赴鎮邊報方
急受命即行不暇省視老母子實潤之曾遣人存恤卿毋想已知悉自
卿守北門邊防軍政日以修舉茲寇竊發屢以捷聞塞上之民頗得寧
息去秋慶源之役卿挺身獨出親冒矢石遂致群校爭進力戰破敵繫
卿忠義予所倚重卿之在鎮且將再期例當適還予惟才難之歎自古
而然將帥之任豈容輕授况今軍士熟卿之威惠敵人畏卿之勇略注
意謀帥無以易卿昔宋太祖之世緣邊屯戍之將若李漢超馬仁瑀之
徒皆久於其職或數十年不代昔人措置良有深意卿當爲予留作長

城以紓予北顧之憂冬寒卿比平安好遣書指不多及○傳旨于禮曹
今後議政府六曹有同議事令兼判戶曹柳廷顯與議○辛丑視事經
筵講詩畢○兵曹啓咸吉道各官子弟令都節制使擇有能弓矢槍劍
家風有實侍衛可當者五十人各於名下注其才幹以聞從之○吏曹
判書許稠等啓將帥之任不可速適士卒之勇恟山川之要害敵入之
情狀皆非一朝一夕之所能知也伏望自今各道兵馬都節制使水軍
都安撫處置使須經兩期其有成效者無差外官以久其任以鎮方面
從之○十二月壬寅朔受朝○同知春秋館事卞季良等啓曰敬奉
王旨自己亥年至壬寅年史草一皆收納臣等以爲宜將永樂十七年
己亥正月至二十年壬寅十二月充修撰官以下各人史草京中限乙
巳年二月晦日京畿忠清黃海江原等道三月晦日慶尚全羅平安咸
吉等道四月晦日收納其有未納者依前例子孫禁錮徵白金二十兩
先是 上與李原柳觀卞季良等議曰自己亥至壬寅予雖在位其間
國政予皆稟 太宗而後施行無寡人自擅之事其四年史草欲皆收
納載之 太宗實錄何如皆對曰可 上又曰自今史官身死之後史
草即皆收納慮史官子孫年久或失之也季良聞命議於諸史官皆曰

不可今 太宗實錄修撰猶恐其太早况又收納當代史草乎如此則
 國人將以李行為鑑必無直筆矣李良曰壬寅以上四年史草收納
 上問之我對曰可業以為可難於更啟諸君上書請之可也其意以為
 記注官魚變甲俞尚智等亦阿 上旨而不敢請也奉教以下史臣欲
 上書依違中止是後 上聞之命史官身死勿令子孫即納史草○甲
 辰吏曹啟留後司留後任重固宜擇人以授之不可拘於職秩其應任
 之人若正二品則稱留後從二品則稱副留後從之○日本國前九州
 都元帥源道鎮使人獻土宜丹木蘇香油陳皮胡椒金欄光絹等物回
 賜正布三百三十四匹○乙巳以孟思誠判左軍都摠制府事李之剛參
 贊趙啟生副留後徐選禮曹參判成揜兵曹參判李叔畝刑曹參判成
 達生中軍摠制許權中軍同知摠制崔士康左軍同知摠制河演中軍
 同知摠制仍為慶尚道都觀察使柳諶仁順府尹李明德大司憲李士
 寬知司諫院事宋其掌令金伴左獻納尹孟謙右獻納 上命吏曹郎
 曰官教雖賜下之物以君待臣不可不敬汝等無亂書毋錯書以副予
 敬重之意○傳旨領敦寧仍令致仕安天保祿依領敦寧仍令致仕李
 枝韓劔權弘例頒賜○戶曹啟各品科田稅每水田五結收粳米十斗

寺社折受水田每五結收粳米五斗收稅之數不同未便請寺社田納稅依各品科田例從之○禮曹啓今新造琴瑟大箏筚篥等和等樂器獨於朝會奏之請自今并於宴享合奏 從之○禮曹據禮葬都

監呈啓本國松樹近因所伐相尋雖深山窮谷可作廣板之材稀少因此大小禮葬棺槨實難措辦雖欲連板作棺世俗惡之必求廣板爲棺故不得已并白邊用之反致速朽非徒無益於送死抑亦大材漸稀難以爲繼其或力不足者未辦廣板因失葬期其弊可慮竊觀古制雖天子諸侯之葬積材作棺自今一應禮葬棺材剪去易朽白邊以黃腸連合爲棺民間私備亦令依此製作以革其弊從之○丙午視事○刑曹啓平安道江界府人趙連家婢正月與其夫金延及女子夫甘同雇工人吳自達謀殺趙連除金延吳自達已曾在獄身死外正月廿同按律凌遲處死 從之○京中及各道所鑄錢一萬九百二十一貫○丁

未受朝○刑曹啓全羅井道邑縣人前別將丁乙孫以女子臺莊及後妻召史曾有淫行叱而毆之且毆臺莊之夫鄭道欲黜之道置河豚毒於乙孫之羹而殺之召史臺莊等知而不禁道在獄病死召史臺莊請依律凌遲處死 從之○戊申視事○別窠化主都大師海宣呈書于

戶曹其辭曰僧海宣伏觀歲在乙酉 太宗大王還都于此念營建之
未久慮民戶之未葺命設別窰陶瓦許人買賣不數年而瓦屋成者過
半豈惟免於火災將永觀於厥成不幸值數年之歉以省經費而見罷
焉小僧仰體 聖慈發大誓願於丙申年申聞而復建別窰欲令一城
之內皆為瓦家俾無修葺之勞亦無延燒之患苦心奔走于今九年事
巨力微未能博施草屋猶多僧心疹瘁竊念僧年老耄西景迫近將恐
志願之未畢 聖澤之未廣思所以久長之計無如立寶夫燔瓦之功
其難有三燒木之辦一也供給之費二也工役之錢三也如得縣布三
千匹立為三色之寶定其考察之官率領僧徒米賤則買之米貴則賣
之存其本取其利以贍其用則三事可辦燔瓦何難後之繼吾志者將
永久而不替庶幾都城之內皆為瓦家矣僧於平安黃海兩道私備米
一千石願納於其道充為軍須受忠州慶原倉陳米以為立寶之本則
無害於國家而有益於都人矣伏望轉達於上明降施行戶曹啓上項
海宣所備之米姑令平安黃海道所在各官收納錄之會計換給以慶
原倉米但全委僧徒任之別窰未便依歸厚所例朝官二員差定其餘
布置一從所言從之○己酉擊毬內庭仍設小酌恭寧君姻敬寧君

祔等入侍○賜藏冰軍酒三百瓶○以仁順府尹柳穎爲黃海道都觀察使○庚戌視事○傳旨于平安道都節制使崔閔德曰卿之鎮邊樂於再暮例當適代將帥稱職固難其人且今北境有變卿且留鎮以待邊境安靖領此至意○辛亥視事○賜領敦寧柳廷顯几杖其教書曰朕肱之臣既有達尊之美人君之道宜加致敬之儀此古今之令規非有我之私惠惟卿稟資精純秉心堅確諳練國典識達義理清儉治民夙著循吏之風磊落出衆蔚有宰相之體長栢府而紀綱張入廟堂而謀猷定歲在己亥都統舟師肅清島夷四境無虞功固大矣以爲首相而益勵忠勤正頓庶務而精於裁制真四世之元老一國之柱石也曩者卿告老乞身予以倚任之重不允所請今值穡年心志益壯左右子治良可嘉也載稽禮典有賜几杖之文漢時亦有優禮孔光之詔茲賜卿以煇刻之杖烏皮之几以慰之於戲安身扶力享康寧於百年致君澤民垂令名於永世○壬子受朝○兀良哈千戶舍安土等六人來獻土宜賜衣服笠靴回賜絲布有差○癸丑視事○領敦寧柳廷顯進謝賜几杖箋曰 聖主應期蔚啓風雲之會愚臣作輔偏蒙雨露之濡揆分踰涯粉身難報臣形神鈍蹇器識昏庸認爲 列聖之簡知獲與群

賢而敷歷分符攬轡職未效於承宣振紀持衡才不孚於獻替實無寸效以長百僚且擣櫟之散材逼桑榆之晚景乞骸骨而歸田里未蒙允俞領敦寧而判戶曹反霑優渥何圖几杖之賜若加疋者之資矧璽書之褒嘉增蒲質之驚懼殊榮至此前古所稀茲蓋大度包容至仁涵育不遺衰朽之質特垂寵錫之光保若孩提慈踰枯恃臣謹當坐憑行倚以安犬馬之餘生口誦心惟庶報乾坤之洪造○禮曹啓本朝於各等禮葬皆用熟石造墓工役爲難弊及於民其中可革事件條列于左一本朝承前朝之制既於山陵設石案而於人臣墳墓亦或設焉非徒有僭擬之失當析寒暑兩雖有石處鍊石之功最難若無石處則轉輸之弊尤難請革除一前朝於大臣之葬始置長明燈本朝因循不革作此虛器徒爲觀美而無益於送死請自今勿設一古者帝王宮室尚用土階况人臣墳墓其可用熟石作三階乎請自今勿用熟石而用雜石一古者因丘陵爲墳不封不樹送終之制其儉如此請自今墳墓四方周回唯莎臺用熟石其高勿過一尺營造其地臺八土者勿用熟石而用雜石其高亦勿過一尺後之○甲寅親傳齊陵望祭香祝○幸景福宮御慶會樓會軍士及向化兀良哈兀狄哈等觀射毛毬三發三中者

賜角弓各一毛毬之射自此始御樓下設酌大君諸君及趙洵宋居信
趙末生李湛都鎮撫曹備衡玄貴命黃象田與禹博許權六代言入侍
酒半玄貴命下庭拜起舞命入樓下舞貴命入舞黃象以下及六代言
亦以次起舞賜酒于議政府六曹以及軍士又命內官饋兀良哈兀狄
合申時還宮○乙卯視事○親傳望祭香祝○夜命軍器判事崔海山
入詣廣延樓下放火炮○丙辰大提學卞季良進新製歌詞其詞曰我
憑天國于東聖繼神治益隆荷天福祿協堯華達舜聰交隣義事大恭
荷天福祿致其孝盡其忠一至誠神明通荷天福祿天所佑福來崇帝
錫命世襲封荷天福祿后克聖臣雲從娶精神釐百工荷天福祿右文
教惠宗公重稼穡詰戎功荷天福祿控江漢負華峯偉紫殿深九重荷
天福祿浮瑞氣鬱葱葱明化日暢仁風荷天福祿中外寧臻時雍歌白
叟舞黃童荷天福祿煥功烈光祖宗我歷年永無窮荷天福祿 上命
下慣習都監載諸樂部用之宴享○戊午親傳臘享各祭香祝○兵曹
啓赴防船軍病死及溺死人等曾有復戶之法而無復戶年限未便請
自今水陸赴防因病身死者本家復一年因公行船溺死者復三年水
陸戰亡者復五年 從之○日本國回禮使上護軍朴安臣副使大護

軍李藝復命上引見于內殿安臣等啓曰臣等初到赤間關圭籌騰書
馳報御所留待五十五日回報不來臣等恠問其故圭籌答云吾之馳
報已達御所恨不得所求經板故無回報又云爲探候事變曾請同行
僧瓊藏主送于大內殿來則可知使通事崔古音同等訪問其處事變
諸處喧說拘留回禮船於此粧各處船百餘隻送于朝鮮又言大內殿
所部赤間關兼領三州太守白松殿來出令曰今回禮船未得上京且
有雜談或恐逃還乃娶軍人水陸關防又於回路阿是浦等處粧船
以防逃歸之路旣而白松殿見臣等言曰今者大內殿以御所之命移
文於我回禮使船載來經板與藏經金字經載他船送于京臣等問曰
書契禮物與使臣處之如何答云此事予不敢知臣等曰若然則事理
未當不可從命須將此意更達大內殿轉達于御所爲可後十五日瓊
藏主回自京云御所欲以回禮船拘留赤間關只將經與本板傳載輸
京大內殿啓云拘隣國使臣於義未安宜當引接御所乃許來京遂與
圭籌等五月二十一日到京館於城北深修菴輸藏經與木板置于相
國寺六月二十五日御所乃到都城北等持寺引見臣等臣等乃進國
書只納金字四經其餘禮物並不許納臣等乃與奏事僧官曰書契所

載禮物置處如何答曰御所所求在經故只留經與本板餘則不受臣等致書于鹿苑院曰交隣以禮禮必以幣非取其幣所以表信也年前貴國遣使修好惟我主上特遣臣等以表禮忱賚來禮物如目載在來書乃今只留經與本板餘皆不留有同絕信使者之心不能無憾請將此意轉達御所鹿苑周噩答書曰來諭賚來禮物唯留釋教本板餘皆回納若我殿下之意所欲在法而不在世財也從今以後要求藏經將命者相往來所異互省國費共敦隣好非有異意莫以爲念也居數日僧西堂中允梵齡來曰吾等以上副官人歸貴國臣等問其所以曰徭所以不得經板未快於心即欲使我更請耳臣等上書于御所曰切謂天道以誠而萬物成焉人道以信而百行立焉故有國者必修隣好相好而無相猶以敦信也自我太祖開國以來貴國先王及今殿下暨左右臣僚所需藏經與諸法器隨即搜遣固非一二皆爲修睦之舉也年前殿下遣使修好且遣俘虜惟我殿下深感厚意其待使臣禮儀甚勤圭壽梵齡之所親承奚待賤价之喋喋也至若所需藏經本板只有一件祖宗所傳義不可以與人也且今賚來密教大藏本板亦我國之所重注華嚴經板則上世宗師大覺和尚以國命請于宋朝浮

海以來其古今神異之跡不可備論金字華嚴經護國仁王經阿彌陀經釋迦譜等四經實我 殿下之寶藏但以未許藏經本板之請并藏經一部授臣等遣以荅修好之意其餘禮物並在來書今乃只留釋教本板餘皆不留於通信之意似有嫌焉故前日致書鹿苑俾達殿下其留容鹿苑荅書云殿下所欲在法而不在世財自今將命者屢相往來所冀互省國費非有異意莫以爲念也惟我 殿下所以遣使聘問從以禮物但爲表信何可計費况衣樹一襲唯用法服參蜜松子只須茶藥其餘禮物亦隨土宜類非世財之比故於前日敢陳愚意冀蒙并留初非以不容禮物爲有異意而憂念之也今日貴國以此待我明日我國亦以此待貴國之使 殿下以爲何如伏望齋來禮物並皆留容以敦信義周噩荅書云今閱書簡辭語甚切殿下初欲深拒恐或累及使者賚來禮物今旣并留矣御所贈錢百貫以爲路次之須臣等留彼國凡七十二日八月初六日回至九州見節度使源義俊謂曰閣下之使价厚禮以待曾有朝命矣然一年之內使人或至二十餘行豈皆閣下之使人率皆干請興利者也大抵人情煩數則怠心生焉若於閣下使人所當厚者而薄則有乖於修好之義於其干請興利者而皆欲厚

之則不堪民弊自今使者與干請者別其符驗而送之則名實相當接
待有差而修好可永矣義俊曰諾自今每歲春節一使人秋節一使人
敬問起居必以新造圖書着送又有緊要事外不敢使人到一岐州看
佐毛道居住都仇羅謂臣等曰志佐殿所掌一岐東面書吐里船一隻
弓羅弓未船一隻對馬島船二隻曾爲捉魚歸貴國全羅道爲其道兵
船所捕其被捉人親戚族類幸回禮使到此欲報仇讎已聚軍民帶甲
三百餘名屯營適對馬島左衛門大郎使送博多船二隻與節度使
護送船一隻粧備待變且使人諭以利害所聚兵四日而散至對馬島
左衛門大郎謂臣等曰自少偏蒙 上德無以報効但以禁亂爲心每
與本州人告以禍福然此土之人不信吾言以爲上國待我不與宗貞
茂時同前此魚鹽和賣聽各浦通行今至於乃而浦富山浦外毋得通
行前此過海糧給一朔而今只給十日料且小二殿與宗貞盛處不專
委送人臣等荅曰專使慰問禮之大者然宗貞茂時至誠歸附全心禁
賊故我國每遣人問慰往者此島之人作賊犯邊行兵問罪纔數年矣
何暇問慰自今歸附至誠則 上德自廣矣過海糧非獨此島國王使
船與諸處使船皆然以其邊糧有限國費無窮也魚鹽之價彼此皆然

何必各浦未聞不得買賣而還歸者也且此島之人托以和賣橫行各浦有時擄掠故茲用禁其橫行是固自取也仍進賫來日本國王荅書其辭曰日本國道詮拜復朝鮮國王殿下圭籌知客與回禮使偕至奉荅書并別幅件件嘉貺不勝銘感然而雅意所需者即大藏之板也其餘珍貨積如山岳亦何用哉故初唯留法寶餘皆不留於是使臣屢以違禮絕信為辭不欲賫去所以不能回納而領之自今以後行李往來不要以土宜為禮唯修隣好而已互省國費不亦可哉次將發專使中允書堂再諭委曲若能使大藏經板流傳我國何賜若此哉秋暑未艾伏冀為國自珍周長豐前三州都督多多良真雄關西道都元帥源義俊第前大宰藤源滿貞對馬州守宗貞盛皆復書謝恩賜仍獻禮物上謂諸大臣曰朴安臣回至一歧島幾乎危矣賴守護代官等向我國至誠故營救得全爾初遣回禮使也朝議以為日本通使非本為聘問之禮特以求所欲耳海路隔險每遣回禮萬一不測亦為可慮一世不過一再交通可也上曰此使行後必不回禮矣遂遣之及安臣之往果國王恨其不得經板薄待以安臣有膽略能言故全使節而還○已未諸大臣詣闕問安上曰予疾已瘳但以群臣切請不可以風

故不視朝明日當視事代言等復請曰 上體雖稍安猶未永痊今天
氣不和願更加調理 上曰然則勿令諸大臣問安○斡采里千戶童
阿直等三名兀良哈百戶時乙非乃等來獻土宜賜衣服笠靴回賜絲
布○庚申成吉道都節制使河敬復上謝恩箋曰星使忽來睿訓示獎
天寵曲被感涕交流揆分踰涯銘骨圖報伏念臣猥以庸品夙荷洪恩
危身奉公恒不忘於寤寐爲國禦侮敢辭難於搶攘第虞計筭之乖未
副委任之重坐費經年之供億僅得一戰之交綏方俟罪誅乃叨賞典
豈惟一身之受賜而亦臣母之與榮昭揭雲漢之寶章發揮宋朝之故
事俾之以任責以有成茲蓋伏遇精一執中敦大成裕旁求俊彥熙
庶績於百工慎固封疆壯洪基於萬世謂臣粗諳於邊事俾臣匹休於
古人臣敢不力繼前修益堅素志宣德威於獷俗佇見歸仁課耕牧於
邊氓永底樂業知昆南郡事河敬履上謝恩箋曰臣母特蒙 聖恩渾
淚交頤請臣曰汝父承海仰事 太祖逮奉 太宗優蒙寵渥受賜田
民又於死之日賜以米豆紙燭汝父死生蒙恩至矣又汝兄弟皆以不
才奉事 太宗以至今日過蒙 聖恩榮膺爵祿實踰涯分向者命教
復戍禦東北憫老妾無甘旨之養授汝以近邑以遂母子之情 殿下

矜憐寡妻之恩無以加矣今又慮其飢寒特賜米帛寡妻之情今汝代
達天聰臣敬履竊念兄敬復承命戍邊乃臣子之職分殿下不以
職分之當爲視之反加賞賜以及臣母臣之一家累蒙聖恩不唯臣
母之感先臣亦必感泣於地下矣臣之母子撫躬無措不勝感激之至
謹陳謝以聞○平安道監司啓婆猪江住野人李都巨等五名指揮童
允察等四十一名王伐介等男女共十四名林毛多胡等三名林味澄
可等十四名各日到閩延郡小甫里口子古也老等二十五名到趙明
干口子修甫荅等十名到閩延郡皆欲乞糧資生雖依曾降教旨以上
國建州衛人物不可私通據理阻當不即回去如此絕食飢困之人不
給酒食糧米未便請限解冰以斗升量宜題給從之○辛酉進香使崔
逸陳慰使安純賚大行皇帝謚號千秋節二咨來自京師其咨曰大明
禮部爲尊謚事永樂二十二年十一月十五日本府官於西角門題奏
本年九月初十日請上太宗體天弘道高明廣運聖武神功純仁至
孝文皇帝尊謚合咨朝鮮國王知會奉聖旨是欽此移咨知會又爲
慶賀事永樂二十二年十一月十五日早本部官於西角門題奏皇太子
殿下二月初九日千秋節已行天下文武衙門依期進箋慶賀合咨朝

鮮國王知會奉聖旨是欽此移咨知會迺等啓曰新皇帝優待之厚近來所無皇帝令禮部尚書呂震宣旨曰爾國王至誠享上爾使臣等天寒路遠驅疾而來朕甚嘉之臣等對曰聖德罔極感荷何量但言路不通至情未盡上達耳震曰汝旣知聖心則斯可矣八月初令閔光美進禮部告於尚書曰去九月初一日護送王內官陪臣朴得年回自遼東

殿下欽聞 皇帝升遐慟悼即率群臣哭臨行喪遣臣等陳慰進香初十日教程過鴨綠江至湯站逢詔勅使臣等令開讀詔勅後進去即時啓聞留止詔勅使到王京開讀後 殿下改修表箋追送領受而來

呂震曰爾 殿下本至誠忠孝聞喪即遣進香陳慰亦是承文院提調大提學卞季良提學尹淮詣闕賀呂尚書之言 上曰予亦甚喜○前知議政府事金汝知上言曰臣聞國史所以示信後世也凡為史者不宜妄自加損也臣嘗備充編修自戊子十月至癸巳十一月凡六年 太宗聖德神功文武光孝大王盛朝之事粗記萬一曩被史官承命刻日收納蕪詞贅說未暇鋤治遽自撰進猶以筆削之未精常自違違近日方思臣於壬辰年所記之事誤加一二錯字其數字縱不害於大義恐為後人之所迷今雖覺誤已曾寫進未敢擅改伏願 殿下治臣不敏

憐臣自悔命史官還臣史草俾令修治以伸直筆之公命春秋館還授其所改事則完原府院君良祐完山府院君天祐等父元桂乃桓王一妾之子義安大君和二妾之子也先是兵曹判書趙末生詣春秋館私請於大提學卞季良出曾納史草改之季良戒諸史官曰毋使外人知○壬戌視事○兀良哈千戶古心波等來獻土宜賜衣服笠靴回賜綿布有差○兵曹啓去九月全羅道處置使尹得洪於西餘鼠島捕倭時順天記官張伸功在一等子孫并免其役益干張白同金生等十二人功在二等復其身役並依已亥年東征例給功牌從之○刑曹啓光陽囚婢大本與奸夫富成謀殺元夫李金律應凌遲然李金不至於死奸夫富成律應絞然富成奪本夫衣同強盜罪皆合斬從之○癸亥視事○刑曹啓故殺人光州囚奴吾麻大交河囚百姓仇叱金及毆父母肅川囚奴次萬律該處斬從之 上驚曰今何如此歐親者多也古亦有之乎禮曹判書申商對曰往者亦有之但近日多至十餘人所以然者愚民自少押恩恃愛而不知教不忍其忿卒陷於大惡耳○甲子擊毬內庭仍設小酌大君諸君入侍○乙丑就差進賀使通事俞興俊管押被虜唐人李也失帖木兒等男婦共五名解遼東賜也失帖木兒等衣

服笠鞋苧麻布各一匹○丙寅 上未寧○金益精爲禮曹叅判徐選
漢城府尹柳思訥慶昌府尹○百官以朝服拜進賀表箋賜進賀使吳
陞成抑朴礎副使許權柳思訥各襦衣二領毛冠笠靴賀恭上大行
皇帝尊謚表曰膺圖繼統丕闡大猷奉冊揚徽式昭先烈慶絲宗社喜
溢堪輿欽惟協舜聰明齊湯勇智祖功宗德殊稱備於追崇偃武修文
至治臻於熙洽屬綉儀之肇舉宜景福之來同伏念猥以庸資幸逢盛
代迹縻東土阻叅百辟之班心注中宸倍切萬年之祝方物箋曰孝本
尊親特崇徽號情深享上聊効賀忱謹獻黃細苧布白細苧布黑細麻
布各二十四匹滿花席黃花席雜彩花席各一十張人參栢子五味子各
五十觔右件物等製造未精名般甚寡豈足充旅庭之實惟以表執壤
之儀上皇太子箋曰冊奉徽稱用光前烈位尊二極丕贊皇猷慶衍宗
祊懽騰夷夏恭惟疑資岐嶷稟性英明重道親仁夙著溫文之譽撫軍
監國益彰弼亮之功屬薦洪名式膺多福伏念叨居弊服端遇昌辰迹
滯鯁岑阻叅朝列情馳鶴禁倍彈賀誠賀冊皇后表曰乾德膺期茂迓
瑤圖之慶坤元作配載疑寶冊之光喜溢宮庭懽同區宇欽惟聰明睿
智剛健粹精謹始正名崇后儀於中壺澄源出治闡王化於九闈受命

維新貽謀有永伏念猥將庸質邈處弊邦富壽多男竊效華封之祝本
支百世願賡周雅之辭箋曰玉檢揚徽母儀斯備銅闈衍慶邦本益隆
凡屬見聞悉均蹈舞恭惟性資英偉德稟寬仁重傳尊師學既全於三
善承顏養志孝彌篤於兩宮爰值縟禮之告成茂膺多祜之駢集伏念
猥將庸質幸際熙辰阻參鶴禁之朝恭上龜疇之福賀冊皇太子表曰
瑤圖啓運景業益昌玉冊揚庭賢儲是建慶延宗社喜溢華夷欽惟剛
健日新聰明時義臨軒教誦克隆邦本之貞主鬯得人允協輿情之望
瞻聆所暨訟禱惟均伏念猥以庸資幸逢昭代迹縻海甸昨雖阻於鳧
趨心注雲宵誠實深於燕賀方物箋曰禮重承祧爰舉盛典恭修執壤
聊表微忱謹獻鞍子一面黃細布二十四匹白細苧布黑細麻布各三
十匹滿花簾席二張滿花方席黃花席滿花席各一十張人參五味子
各五十觔豹皮一十張右件物等製造匪精名般甚寡異諒由中之信
俯容享上之儀箋曰寶冊揚庭禮方隆於貳極儲宮正位光益煥於前
星慶衍宗祊懽騰普率恭惟性稟聰睿德備溫文重道尊師允協貞良
之望承祧主鬯載膺監撫之權邦本既隆皇圖永固臣叨居荒服幸際
昌辰阻參趨賀之班倍切康寧之祝謹獻鞍子一面白細苧布黑麻布

各二十匹滿花麩席二張滿花席黃花席雜彩花席各一十張人參五味子各三十勛謹獻中宮禮物紅細苧布白細苧布黑細麻布各二十匹滿花席一十張黃花席雜彩花席各六張○丁卯兀狄哈指揮時里應答闊兒干狄兀哈指揮卜同哈等八人來獻皮物賜衣服笠靴回賜絲布有差 遣右代言金孟誠賜內醞于諸君府漢平府院君趙洵驤川府院君閔汝翼相繼守 獻陵終三年至是宗親宴慰之○戊辰視事上問於諸大臣曰今年各道豐歉何如聞江原道早霜尤甚慮焉贊成黃喜對曰江原雖早霜今年農事視昔年則爲愈矣又問安集江原之民之策黃喜李明德對曰除貢賦減船軍使盡力於農畝則流亡息而得以安業矣其減船軍之術移全羅之軍充於附近忠清道移忠清之軍充於京畿而減江原嶺西之民來戍京畿者則船卒不至踈虞而弊可除矣 上曰然仍命政府六曹議之喜又歷陳江原之弊曰凡公私營繕材木皆從江原而來其轉輸之際人馬之困何可勝言 上曰予雖不親目見尚且痛念况親見之乎○禮曹判書申商啓曰兀良哈兀狄哈等來朝者必曰紙非我土所產固請之然紙所以用造紙甲也不宜多與 上曰彼爲親喪請之不可不與但毋多與商曰豆稱哈子卜

同哈昨日來 上曰豆稱哈自昔至今向我國輸忠予嘉之今其子來其厚待之○遣集賢殿直提學魚變甲致祭于驪興府院君文度公之廟其祭文王若曰仁賢之德至厚而流光恩義之情愈久而彌切云云爲世儒宗秉心貞亮加以勤儉表儀朝著惟大夫人柔嘉維則儆戒相成閨門雍睦篤生母后作配昭考積善之慶克昌厥後念予眇末圖報無由追惟大恩惕用興懷既立後而承祀且致奠而安神魂其不昧庶幾饗之○光祿寺大卿權永均卒永均 太宗文皇帝顯仁妃之兄也初授中朝光祿卿屢蒙賞賜暴富貴能納交於本朝權貴頗自驕矜嗜飲好色以取夭亡賜賻米豆三十石及棺槨○幹朶里指揮李張家等七人來獻土宜皮張馬匹賜衣服笠靴回賜絲布有差○己巳擊毬內庭大君諸君八侍命召宜山君南暉出仍命還給丘史自隸○刑曹啓刺殺人居昌囚孫乙京及其子繼孟律應處斬從之○庚午造火棚于闕內日暮 上出御幄次觀之當直僉抵制以上入侍又命向化兀狄哈兀良哈幹里孕女真倭人皆令觀火○兀良哈指揮洪所老等六人來獻土宜賜衣服笠靴回賜絲布有差○辛未幹里孕千戶多非等六人來獻土宜賜衣服笠靴回賜綿布有差

世宗莊憲大王實錄卷第二十六

世宗憲皇帝實錄卷二十六

世宗莊憲大王實錄卷第二十七

七年大明仁宗昭皇帝洪熙元年春正月壬申朔 上冕服率王世子百官行望闕

禮訖絳紗袍遠遊冠 御仁政殿受朝賀兀良哈兀狄哈回回僧徒亦

叅賀議政府獻鞍馬表裏諸道進賀箋方物議政府又獻表裏于 恭

妃殿前此 上入內後獻表裏鞍馬至是禮官啓宜先陳以為庭實定

為恒式午時 上以時服御仁政殿宴群臣 世子率二品以上及侍

臣四品以上陞殿陸上四拜獻第一爵後群臣各就坐 王世子坐殿

內東邊北第一行大君諸君及文武二品以上殿內分 東西重行三

品堂上官宗親正四品以上侍臣於殿陸上分東西二行從四品以下

侍臣於中階或於庭三品以下各品於東西廊皆用繩床 上命知申

事郭存中曰如此之日罕矣宜各醉歡殿內諸相予嘗勸爵殿外群臣

爾其監焉竟日盡歡左議政李原起舞 上謂存中曰朝日霧暗即還

清朗宴禮無愆予甚喜之 ○前叅贊金汝知卒汝知字子行黃海道延

安人高麗密直提學濤之子中高麗己巳科第一人時年二十拜司憲

糾正以事竄于全羅明年徵拜右正言遷禮曹佐郎出為鷄林府判官
其在正言劾權臣鄭道傳道傳云其時省郎皆罷遣唯汝知在任汝知

聞之即日辭疾後歷司諫院右獻納兵吏曹正郎永樂癸未拜司憲掌
令出知鳳州事甲申徵爲藝文館直提學遷司憲執義以疾辭丁亥判
內贍寺事升承政院右代言庚寅遷知申事以事罷甲午春起拜藝文
館提學出爲忠清道都觀察使丙申拜大司憲丁酉春以母疾辭不
允拜藝文提學升工曹判書遷判漢城府事刑曹判書戊戌以賀正使
赴京明年還以疾辭壬寅拜禮曹判書遷議政府叅贊未幾又以疾辭
至是卒于私第年五十六子二昉昇當永訣之際親執筆作戒子誓書
曰人雖至愚責人則明况將死之時言善可知吾少孤未知格言行多
取悔悔之何及爾曹戒之以吾爲鑑忠君事親睦族信友務以清修爲
習常以小學一部服膺勿失九喪葬一從家禮不作佛事爲人寬厚忠
謹有宰相之體不克大用而卒時人惜之計聞輟朝三日命中使致弔
賻紙八十卷諡文翼學勤好問文思慮深遠翼○祭酉全羅道全州沃
溝咸悅龍安礪山萬頃金溝臨陂忠清道林川庇仁地震○甲戌召領
敦寧柳廷顯右議政柳觀贊成黃喜大提學卞季良就職元日同宴儀
註無俯伏之文廷顯等於升殿之時俯伏大司憲李明德罷宴後先至
朝房令吏促同僚會坐効之至二更而後已同僚以爲此非關係重事

且三元上下同歡之日也何必及今日爲之明德曰以大臣故疑畏耶
督送公緘同僚曰大人何固執奈爾將何以處此以明德亦隨他俯伏
也既而明德亦省悟欲追還公緘而未及 上召掌令宋箕曰元日乃
君臣合歡之日廷顯等所失甚輕雖待後日而劾之未晚諸相醉酒未
醒何汲汲劾之乎以微事勿劾大臣 太宗之成憲且無諸已而非諸人
吾聞憲司亦有此失何以已之不正正人之不正乎非獨廷顯之失何
獨問廷顯乎宋箕對曰君臣間失禮非小節故即日劾之大司憲俯伏
非臣所敢知也廷顯違禮俯伏其下從之故獨問於廷顯 上曰今後
勿行如此事廷顯答憲府之劾曰吾以疾不肄儀以致錯誤季良答曰
身不正而欲正人吾從仕五十年来未嘗聞也大司憲掌令皆失禮者
何故劾我且律所司所犯加凡人一等以此辱之明德箕皆避嫌司諫
院又劾箕受辱行公之故 上召右獻納尹孟謙命勿推仍命明德箕
毋避嫌夫憲府爲君耳目爲國紀綱箴規君上之失彈糾百僚之非其
任至重其責莫大居是官者宜當審思事機不失於中然後人不非笑
而畏服矣廷顯之俯伏雖失於禮文原其情則出於敬謹不覺而致之
也雖不劾可也汲汲劾問而唯恐不及失之中也廷顯則不揚明德之

失而季良極言之亦又何哉然則明德之効季良之荅皆非也○乙亥
大雨忠清道清州雷電慶尚道星州善山高靈知禮慶山草溪咸安金
山河陽大丘泗川軍威義興比安義城新寧居昌地震○丙子視事經
筵始講左傳○上謂諸大臣曰昨日之雨無乃過乎早春過雨而凍恐
傷來麩僉曰累月不雨前日之雨未爲過也○上欲於初八日行廣孝殿
別祭禮曹判書申商啓曰元日已過矣今初八日行廣孝殿別祭名之
無據且元日已攝行別祭又於初八日行別祭十四日春享大祭十五
日望祭不無瀆祭之弊况 殿下為親享 宗廟自初七日始散齋聽
初八日別祭之樂雖非宴樂之樂恐違於專心齋戒之意請停初八日
別祭 上曰予欲行別祭久矣不允○傳旨咸吉道監司前進族派錄
具悉其間或有當錄而不錄不當錄而錄者且婦女稱名未使其 太
祖 太宗有服之親及宗室直派詳究具錄以啓前進族派錄還送其
火之○兵曹啓今盜賊於京城內依山各處盜殺牛馬或竊斫禁山松
木請於要路差定防護之人不時檢捕其可置防護之處令鎮撫審視
每一處定防牌三名五負一人 從之○上謂吏曹判書許稠曰今為
世子擇妃十三歲以下處女悉令禁婚然其中豈無父母老病欲速成

婚者乎亟選可者二三餘皆許婚○大司憲李明德掌令宋箕上書辭職略曰大抵國之有紀綱猶身之有血脉血脉不行則病生紀綱不振則弊作臣等忝爲耳目之官糾察群臣之不如儀乃其職也大提學卞季良辱臣等曰爾身不正何以責人肆爲詆訾致此辱命專由臣等之庸劣不可再爲風憲之任請收臣等之職以授賢能 上不允曰卞季良荅通之言過矣然以小事相爲避嫌不可也其速就職○遣禮官致祭于卒光祿卿權永均其祭文曰生則加恩禮之隆死則舉吊恤之典是乃君上待人臣之異數也惟卿之家世積善慶篤生淑媛歸嬪于京卿稟性明敏操行端方夙著謙恭之德而有威儀之美入覲天庭深荷帝眷爵命有赫錫予斯繁匪直卿家之寵亦爲我國之光是用昭考褒嘉寡人眷愛常引見於燕閒期共享於永世何強仕之盛年致寡人之興悼爰命禮官倅陳薄奠於戲脩短之期雖關理數君臣之義無間幽明○丁丑 御經筵○兀狄哈指揮者容哈千戶者邑同哈等九人來獻土宜賜衣服笠靴回賜絲布有差○遣禮官賜祭于卒叅贊金汝知其祭文曰輔弼之賢克効其忠義哀榮之典當備於始終惟卿鍾醇美之資有宏深之量夙承庭訓早捷魁科識達時宜才長經濟謙冲而有

守悃幅而無華奉公克勤事親以孝逮居諫職乃獲忠直之名遇知
太宗遂蒙簡注之眷代喉舌而出納明允長風憲而紀綱肅清出宣王
化則棠陰之遺愛寔多入贊廟謨則朝廷之大議以定禮刑之判極其
詳明賓師之論盡其啓沃由才德之兼備隨任使而曲當誠累代之良
臣搢紳之懿範也頃者卿辭以疾予允其言蓋欲攝調求賴弼亮夫何
藥治之未效迺爾計音之忽聞天不假年予甚興悼茲將薄具俾奠素
帷於戲幽明已分慨碩德之長逝存沒無間宜恤章之特加○日本九
州都元帥源義俊遣人獻硫黃三千斤銅一千斤丹木一千斤鐵一百
斤陳皮青皮良薑蓬莪朮甘草藿香光絹扇子犀角朱槃等物兼奉書
禮曹曰專使道經下邑謹已發船護送禮曹判書申商荅書曰回禮使
往還厚接護送深以為感正布八百匹就付回价○日本筑州府宗金
使人獻鏤金酒旋子鐵等物回賜正布一百九十四匹○戊寅停人日
賀禮○己卯 上率群臣詣廣孝殿行別祭○停立春賀禮○御經筵
○兀良哈指揮洪所老千戶吾看主求喪用紙命各給三十卷○庚辰
御經筵○賀登極使通事金乙賢回自京師啓 皇帝遣尚膳監左少
監尹鳳御馬監奉御卜石及頭目十八人賚賞賜偕李稷來遠接使工

曹判書李孟酌賚宣醞發行○故牧使李丘直妻淑人金氏上言子良
幹去壬午年出守咸吉道高州是歲 太祖幸本道適良幹墜馬折脚
未得迎駕 太祖以爲詎病將欲加罪親見脚折放還事定之後其道
守令皆被重典良幹獨受輕罪其後歷守慈山白川兩郡又爲斷事官
內膳少尹累蒙 上恩去戊戌年更論以例安置于黃海道新恩縣乃
今兩目全盲又其界年儉朝不慮夕妾傷夫良幹旣是廢疾之人妾年
亦八十三歲餘生無幾願於農莊所在江華府移置俾免飢餓且令母
子相見即 命放送○江原道監司啓年前道內風霜爲災禾穀未登乞
依儉年之例自今正月二十日除緊關重事外一應雜訟停寢全委勸
農 從之○日本九州前摠管源道鎮遣人獻土物仍求人參苧麻布
虎豹皮回賜道鎮正布六百六十匹白苧布黑麻布各十匹彩花席十
張人參五十勦虎豹皮各二領石城管事平滿景對馬島左衛門大郎
宗彥七筑州平方式部丞行吉等亦使人獻土物回賜滿景正布二百
八十四匹大郎一百四十四匹彥七七十匹行吉十二匹○癸未以金益精
爲仁壽府尹崔府禮曹叅判李澄玉慶源節制使○傳旨吏戶曹咸吉
道節制使河敬復家眷在京依他例給祿○安州宣慰使摠制元閔生

平壤宣慰使戶曹參判睦進恭奉宣醞發行仍命進恭揀選封裹平壤
所留進獻紙劄○遣禮曹參議成槩進獻純白厚紙二萬五千張石燈
盞二十事就咨權求均之卒于禮部賜槩衣靴○壬午禮曹據奉常寺
牒呈啓 宗廟四時大享及朔望有名日別祭只令 宗廟署官負一
人受命牒齋戒監設奠物其餘官不與甚爲未便今後大祭則二負朔
望別祭則一負預先齋戒前期二日詣祭所其奠物分掌監造其供給
則大祭二日三時朔望別祭一日兩時且當大祭諸般奠物以 宗廟
署數少奴子連夜熟設以致不潔今後典祀官清齋除本寺前期三日
卽執饌入詣 宗廟署致齋同署官供饗 從之○甲申親傳春享大
祭香祝○上詣 宗廟以時服率百官行望廟禮入御齋殿○乙酉
上以袞冕行 宗廟春享大祭有司服祭服各執乃事百官服朝服陪
祭 上詣飲福位進幣瓚爵官吏曹判書許稠進爵退步誤墜階下即
起上階及受虛爵 上還御齋殿問吏曹判書傷否稠進謝失儀命廣
階陞 上曰太宗祔廟以後今正月初八日親享廣孝殿別祭及今春
享大祭諸享官各敬其事式禮莫愆深以爲喜欲親宴以慰之然今日
飲酒則恐發前日之疾遂賜宴諸享官于議政府仍命左代言趙從生

左副代言金赭賫宣醢以歸乙時還宮（親傳望祭香祝）命還給李
從茂李從善邊頤鄭孝文朴實等職牒放金乙辛崔閏福○尹鳳之弟
副司直重富乘傳來自瑞興賜冬節衣一襲紗帽笠靴○攝行春亭于
永寧殿其儀注齋戒前享七日行事執事官受誓戒於奉常寺其日未
明七刻通禮門設位獻官在北南向薦俎官在南北向監察在西東向
執禮典祀官大祝祝史齋郎協律郎殿司官闈令掌牲令雅樂令捧俎
官謁者贊者贊引在東西向每等異位重行俱北上未明五刻奉禮郎
分引行事執事官就位引獻官就位通贊就獻官之左西向立代讀誓
文曰今年某月某日享于永寧殿允行事執事官不縱酒不食葱韭蒜
薤不吊喪問疾不聽樂不行刑不判署刑殺文書不預穢惡事各揚其
職其或有違國有常刑讀迄通贊贊再拜在位者皆再拜乃退允行事
執事官並散齋四日宿於正寢致齋三日二月於本司一日於享所允
散齋治事如故致齋惟行享事已齋而闕者通攝行事諸衛之屬守衛
殿門者隊長每門各二人各於本司清齋一宿工人二舞清齋一宿於禮
曹前致齋一日並集奉常寺肄儀前享一日並集享所允預祭者皆前
衣令漢城府清所行之路不得見諸凶陳設前享二日忠扈衛設諸享

穢喪經其哭泣

之聲聞於享所者權斷

陳設前享二日忠扈衛設諸享

官次於齋坊之內殿司帥其屬掃除殿之內外設饌幔於東門外隨地
之宜前一日雅樂令帥其屬設登歌之樂於堂上前楹間設軒架於殿
庭俱北向掌牲令牽牲詣享所典祀官殿司各帥其屬設祭器位於堂
上東側階北凡設祭器皆藉以俟告潔執禮設獻官位於階東南
西向設薦俎官位於獻官之後稍南西向執事者位於其後每等異位俱
重行西向北上設監察位於殿庭之南近東西向書吏陪其後設執禮
位於堂上前楹外近東西向謂者贊者贊引位於階階西南西向北上
協律郎位於堂上前楹外近西東向雅樂令位於軒懸之北北向設獻
官飲福位於堂上前楹位近東西向設門外位享官及諸執事於東門
外道南每等異位俱重行北向西上設牲勝於東門外當門西向以南
爲上設掌牲令位於牲西南大祝位於牲東當牲後祝史在其後俱西
向設薦俎官省牲位於牲前近北設監察位於薦俎官之西俱南向監
位稍開瘞坎於殿之北壬地方深取足容物南出陸設望瘞位於瘞坎
之南獻官在南北向執禮大祝贊者在東俱重行西向北上享日未行
事前宮闈令帥其屬開室整拂神幄鋪筵設几如常儀典祀官殿司
各帥其屬入奠祝版於神位之右有陳幣篚於尊所設香爐香合并

燭於神位前次設祭器實饌具籩十二在左為二行右上一行形

舖乾棗栗黃榛子菱仁次之第二行菱豆十二在右為二行左上一行形

仁在前鹿脯白餅黑餅糗餌粉糝次之第二行

籩在前醢醢菁菹鹿醢芥菹兔醢次之第二行

籩前俎一實牛腥一實羊腥七體兩脾兩肩兩胛并脊而脾在兩端肩

者皆謂豆右之俎三一實牛熟腸胃肺一實羊熟腸胃肺一實籩籩各

南也四在籩豆間籩居前籩次之籩實以黍稷籩各六在籩籩後劍在前

鐙次之以和羹加毛滑爵六在籩籩前古有又設尊彝於戶外之左

如宗廟儀皆加勺冪北向西上凡尊要實明水玄酒為上凡享神設瓚盤一

於尊所站上設爐炭於前楹間毛血盤肝腎鐙蕭籩黍稷籩各一於其

後設飲福酒爵站胾肉且各一於尊所又設俎一於饌幔內設洗於階

階東南北向爵盥洗在東疊在洗東加勺籩在洗西南肆實以巾若爵洗

又實以贊設諸事盥洗於殿官洗東南北向執尊疊籩者位於尊疊

籩籩之後受香祝前享一日書漏上水一刻有司設香祝案於勤政殿

當中南向設香案於其前設殿下拜位於月臺當中北向通禮門設

典儀位於東階之東通贊二人在南少退俱西向設左右侍臣位於東

西階之南相對異位重行俱北上設鹵簿於闕門外侍臣各具朝服三

刻獻官以下應行事執事官並集闕門外 殿下具冠袍校書館員以
祝版奉進近臣傳奉以進 殿下署訖近臣奉祝版及香置於案上五
刻奉禮郎分引左右侍臣入就位次引獻官以下入就位奉禮郎引獻
官升自東階奉禮郎即止判通禮導 殿下出就拜位北向立啓請再拜
導 殿下詣香案前啓請跪近侍一人奉香合西向跪進近侍一人奉
香爐東向跪進判通禮啓請三上香近侍奠爐于案近侍奉香祝東向
跪進判通禮啓請取香祝授獻官獻官西向跪受興還置於案上判通
禮啓請俛伏興導 殿下復位啓請再拜導 殿下退立於月臺上東
向獻官奉香祝降自正階判通禮啓請鞠躬獻官沒階 殿下平身獻
官出門置香祝於舁擔薦俎官以下隨獻官以次出門上馬軍士奉舁
擔鹵簿前導至齋坊門外下馬入門就殿東門外重行北上西向立四
拜訖各就齋所香祝安於卓上省牲器前享一日未後二刻殿司帥其
屬掃除殿之内外執事者以祭器入設於位加以巾蓋如陳設儀未後
三刻薦俎官以下應省牲器者俱以常服就東門外執禮帥謁者贊者
先入殿庭掌牲令牽牲就位贊引引監察升自階行掃除於上降行
樂懸於下訖復位謁者引薦俎官贊引引監察升自階視滌濯執事

者皆舉冪告潔訖引降就省牲位南向立掌牲令小前曰請省牲退復

位薦俎官省牲掌牲令又前舉手曰膋復位大祝巡牲一匝西向舉手

曰克復位大祝與掌牲令以次牽牲詣厨授典祀官謂者引薦俎官詣

厨省鼎鑊申視滌濯監取明火取木於陰鑑取火於陽燈陰鑑未能

贊引引監察詣厨省饌具訖各還齋所晡後一刻典祀官帥宰人以

鷹刀割牲祝史以槃取毛血又取肝及脾腎實於鐙各置饌所遂烹牲

連皮煮熟肝流於鬯鬯脾腎鳴問膋中肝腎共實一殿司帥其屬掃

除殿之內外晨裸享日丑前五刻丑前五刻即三更三點行用丑前一宮闈令帥其屬

開室整拂神幄鋪筵設几如常儀典祀官殿司各率其屬入實饌具

畢贊引引監察升自階凡行事執事官升降皆自階按視堂之上下糾察不如儀

者還出前三刻諸享官各服其服執禮帥謁者贊者贊引入自東門先

就階閒懸北拜位重行北向西上四拜訖各就位雅樂令帥工人二舞

入就位文舞入陳於懸北武舞立於懸南道西謁者贊引各引享官俱

就東門外位前一刻贊引引監察典祀官大祝祝史齋郎殿司宮闈令

協律郎捧俎官入就懸北拜位重行北向西上立定執禮曰四拜贊者

傳喝凡執禮有辭贊者皆傳喝監察以下皆四拜訖贊引引監察就位贊引引諸執

事詣盥洗位盥悅訖各就位贊引引殿司大祝官闈令入開埽室奉出

神主設於座神主神帷內於几後開置設于座先王神主大祝奉出覆以

引降復位贊引引齋郎詣爵洗位洗瓚拭瓚洗爵拭爵訖置於篚奉詣

泰胥祝史迎就於階上置於尊所站上謂者引獻官贊引引薦俎官入

就位執禮曰四拜在位者皆四拜先拜者謂者進獻官之左白有司謹

具請行事退復位協律郎跪伏舉麾與九取物者皆跪伏而取以

與工鼓祝軒架作景安之樂烈文之舞作九成協律令偃麾戛鼓樂止

洗位北向立贊搯笏盥手盥手贊執禮曰行晨裸禮謂者引獻官詣盥

作肅安之樂烈文之舞作執尊者舉纂酌爵鬯執事者以瓚受爵鬯謂

者引獻官詣神位前北向立贊跪搯笏執事者一人捧香合執事者

一人捧香爐謂者贊三上香執事者奠爐于案執事者以瓚授獻官獻

官執瓚灌地訖以瓚授執事者大祝以幣篚授獻官獻官執幣獻幣以

幣授大祝奠于案九奉香授贊授幣皆在獻官之右奠爐受謂者贊執

笏俟伏興登歌止謂者引獻官出戶就前楹外當中北向立謂者贊再拜

引降復位當登歌止時祝史取毛血槃肝膋鐙於前楹外入奠於神位

前毛血槃在體之後祝史取肝出戶燔於爐炭還尊所饋食獻官既升

裸贊引引典祀官出帥進饌者詣厨以匕升牛于鑊實于牲匣次升羊

豕各實于牲匣各一匣入設於饌幔內謂者引薦俎官出詣饌所捧

俎官隨之俟獻官裸訖復位執禮曰進饌謂者引薦俎官捧俎

官各捧牲匣典祀官引饌入自正門南俎初入門軒架作雍安

之樂祝史進徹毛血槃自阼階授齋郎以出饌至泰階大祝迎引於階

上薦俎官詣神位前北向北奠先薦牛次薦羊次薦豕大祝奠訖啓

牲匣蓋樂止謂者引薦俎官以下降自阼階復位大祝取蕭黍稷擣於

脂燔於爐炭還尊所執禮曰行初獻禮謂者引獻官詣尊所西向立登

歌作壽安之樂烈文之舞作執尊者舉罍酌醴齊執事者二人以爵受

酒謂者引獻官詣神位前北向立贊跪搯笏執事者以爵授獻官獻

官執爵獻爵以爵授執事者奠于神位前執事者以副爵授獻官獻

官執爵獻爵以爵授執事者奠于王后神位前謂者贊執笏伏與

小退北向跪樂止大祝進神位之右東向跪讀祝文訖樂作歌純寧

謂者贊俛伏與曲終樂止謂者引獻官出戶就前楹外當中北向立謂

者贊再拜引降復位文舞退武舞進軒架作舒安之樂舞者立定樂止

獻官復位小頃執禮曰行亞獻禮謂者引獻官詣尊所四向立軒架作
壽安之樂昭武之舞作鄉樂交奏執尊者舉巵酌盃齊執事者二人以
爵受酒謂者引獻官詣神位前北向立贊跪搯笏執事者以爵授獻官
獻官執爵獻爵以爵授執事者奠于神位前執事者以副爵授獻官
獻官執爵獻爵以爵授執事者奠于王后神位前謂者贊執笏俛伏
與樂止謂者引獻官出戶就前楹外當中北向立謂者贊再拜引降復位
獻官復位小頃執禮曰行終獻禮謂者引獻官行禮如亞獻儀引降復
位獻官既復位執禮曰飲福受胙大祝詣尊所以爵酌巵福酒祝史持
俎進減神位前胙肉謂者引獻官詣飲福位西向立贊跪搯笏大祝進
獻官之左北向以爵授獻官獻官受爵飲卒爵大祝受虛爵復於坫以
俎授獻官獻官受俎以授執事者執事者受俎降自阼階出門謂者贊
執笏俛伏與引降復位執禮曰再拜在位者皆再拜執禮曰徹籩豆大
祝入徹籩豆撤者籩豆本一小移故處登歌作雍安之樂徹訖樂止軒架作景安之
樂鄉樂交奏執禮曰四拜在位者皆四拜樂一成止執禮曰望瘞謂者
引獻官詣望瘞位北向立執禮帥贊者詣望瘞位西向立大祝取黍稷
飯藉用白茅束之以籠取祝版及幣降自西階置於坎執禮曰可瘞寘

土半坎殿司監視謁者進獻官之左白禮畢謁者引獻官出執禮帥贊
者還本位贊引引監察及諸執事俱復懸北拜位立定執禮曰四拜監
察及諸執事皆四拜訖贊引以次引出雅樂令帥工人二舞出殿司大
祝宮闈令納 神主如常儀執禮帥謁者贊者贊引就懸北拜位四拜
而出典祀官殿司各帥其屬徹禮饌宮闈令闔戶以降乃退復命獻官
以下行事執事官各還齋所住一刻頃有司陳鹵簿於齋坊南門外如
來儀獻官以下行事執事官至外門外以次上馬行至闕門外下馬入
庭序立復命四拜訖退獻官一一品薦俎官一二品執禮一四品典祀官一奉
寺大祝一祝史一齋郎一協律郎一殿司一宮闈令一掌牲令一雅樂
令一捧俎官三謁者一替者一贊引一○司憲府啟乳牛所及典廐署
藁草炊料柴木收納其司官負獨掌之多有汙濫弊及於民請自今委
監察糾察 從之○丙戌視事經筵○遣通事金乙玄問安于兩使臣
仍命尹重富根同乙玄以去○罷慶尚全羅道譯學○置京城內防護
兩十三處東面乳牛所北站一處金輪寺東北站一處北面興德寺洞
源二處廣孝殿北站一處嘉會坊洞站一處景福宮北站二處西面本
宮南北二處南面南部學堂洞源站一處水口門洞源一處開川柳坊

築一處○兵曹據全羅道敬差官報啓會奉教旨他道移來人除推刷各於見住處已定役外當時無役者各分才品三丁爲一戶於侍衛別牌騎船分定其在所居各道各官地名役處開寫啓聞敬此已令各官推刷然更看詳前項移來之人雖是壯實能射御有才者乃緣流離弓馬不齊衣服不完觸寒取試爲難請於各色人內本無軍役新百丁則須令點考定役其餘人侍衛牌則侍衛別牌船軍則船軍各從前役若各軍奉足及在前無役者則定爲奉足姓名年甲原居州名里號前役有無與今新定軍役開具啓聞 從之○兵曹據慶尚道敬差官呈啓各官火藥則暫無着燻各浦火藥着燻無氣者頗多此必常載船上不能點火之所致也使國家用功最重之物將爲無用奚可哉謹與處置使試於兵船內當炊飯火爐上樓板之下作架塗之以泥置藥其上使受火氣燻濕不侵甚爲便易然人心無恒若不檢舉必不遵行請於船上機械會計內并令載錄常時點考以爲恒式命如所啓并他道行移○京畿監司啓使臣支應及春秋講武時因無公家釜鼎不得已取於民戶就令馱運其弊不小請罷留後司演福寺鐵鑊二鑄成釜鼎分與各官各站收藏臨時用之以除民弊 從之○傳旨宗廟齋宮

糊窓塗壁之紙今後每親享時勿令改塗常加謹守至其破毀然後改

塗○丁亥受朝經筵 上問於侍講官僕循曰爾祖先在中國時居何

處仕於何代循對曰臣之祖先居西蕃回骨之地始仕於元太祖之世

上問爾叔父年幾歲時來此知我國言語乎對曰臣叔父長壽年十九

眉壽十七來此言語亦粗知之 上曰佛氏居天竺在何處對曰天竺

亦在西方 上曰釋迦設教真偽未可知也歷代豪傑之主至今未能

盡革何耶若以清淨寡欲爲道則近矣不學正道而以非道爲宗則非

也其教彌近理而大亂真矣○童猛哥帖木兒使送斡朶里指揮馬佐

和等二人千戶阿加乃等二人兀良哈千戶所之羅吾乃多陽哈於虛

取羅守仇老百戶仁多好幹朶里千戶諸里仇音波等來獻土宜賜衣

服笠靴回賜絲布有差○戊子視事經筵○分賜鑄字所印莊子于文

臣○吏曹啓司膳署職掌內膳非他司之比請置別坐一人 從之○

戶曹啓司膳署所鑄銅錢一萬二千五百三十七貫內除今年初番祿

頒賜一百五十貫以見在一萬二千三百八十七貫濟用監給一百貫

內資內膳禮賓寺仁壽仁順府各給一十貫各道及留後司各給一百

貫更擇吉日行用 從之○戶曹啓今收納時散各品品銅及巫女業

中銅五萬四百七十一斤內以定日不及倍納四百七十六斤然時鑄錢文數少請品銅每一斤價給錢五十文其倍納銅價勿給從之○慶尚左道鑄錢所失火所鑄錢及銅別監河澹衣服馬牌皆燒命賜簷衣服一襲○兀狄哈千戶乃通哈指揮者容哈幹朶里千戶多乙非求常用紙命者容哈給紙四十卷乃通哈多乙非各給三十卷○刑曹啓江界囚咀呪殺人女冬乙只律應處斬從之○京畿右道敬差官啓還上千石以上未納守令除四品以下直斷外鐵原府使柳潏職係三品未敢擅斷請依律論罪命勿論令待秋畢納并移他道有如此守令亦皆勿罪○己丑幸景福宮御慶會樓會軍士觀騎射三中者賜弓上問知申事郭存中曰欲使諸君與諸宰樞射侯以觀何如無乃外人以爲戲謔乎存中對曰射者六藝之一且射以觀德古之制也不與戲謔同 上乃御樓下觀宗親宰樞射以都摠制曹備衡中最多特賜箠具弓箭及箭筒一其餘勝者亦賜箭筒各一賜內監于政府六曹以及侍衛軍士申時還宮○黃海道監司以書啓曰賀登極使通事金乙玄云使臣尹鳳言瑞興兩親墳墓切欲拜掃又於慈悲嶺羅漢前燒香其掃墳奠物及羅漢供物預備○庚寅視事經筵○以俞顯判南陽都

護府事○刑曹據工曹受教關啓各道散住華嚴寺社奴子一千口依他例給奉足於繕工諸色匠人酌量分定使之傳習然以一千口每名給奉足二則其爲正役者三百三十三口一時聚役似若有弊請令各道姑將五百戶依他例給奉足上送從之○辛卯視事經筵○平安道監司馳報野人李滿住等百七十三名到江界童修甫荅等二百六名到閭延俱以請糧爲辭留連不還○戶曹據京畿監司關啓青郊狡獍兩驛助役奴子依他驛轉運奴子例每一名給田五十卜從之○禮曹據迎接都監牒啓今出來使臣及頭目等求請雜物依癸卯年海天使例令戶曹工曹繕工濟用軍器監長興庫等各司官負預備諸事自使臣入京日於都監近處聚會聽候隨其求請便即應辦從之○禮曹啓在前舞工一百二十名今加設三十人並一百五十人請每年三人去官從之○兵曹啓前此議政府舍人司刑曹司憲府用懸鈴移文各道其餘則無之自政府不署事以後六曹及漢城府司諫院並皆直行文書而不用懸鈴只盛紙貸印封送于本曹本曹不知事之緊慢故不用懸鈴而徒以其文傳送因此驛吏或於袖裏或於懷中挾持非徒污毀遺失至有稽留不傳甚爲未便請自今上項各司分公事煩簡各造

懸鈴俠板刻某曹某司懸鈴俠板如有行移文字則隨事之緊慢盛於各等懸鈴書發送日時移于本曹本曹亦置簿後傳驛下送各驛亦書到付日時遞送終到處以回答文字及各司發送日時明文還盛懸鈴回送以爲永式從之○壬辰受朝經筵○召領敦寧柳廷顯及議政府諸曹命議江界閭延彼人應變之策以問僉曰小給回程糧如不還歸搶奪閭里則嚴兵設備臨機應變限解冰令其道節制使酌量加送閭延防禦軍馬從之○江界節制使朴寅吉病亟以前監浦鎮節制使金益生代之益生丁母喪時平安道有邊警上難其人奪情而遣之○兀狄哈指揮卜同哈頭郎哈幹采里指揮李張家請紙命各給紙四十卷頭郎哈給三十卷○癸巳視事經筵上講僖公至富辰言於王召大叔之語乃曰偉哉言乎今之人雖有此意何能發於言乎副檢討金墩對曰富辰之言厚則厚矣然據法論之則大叔乃叛逆之臣義所不容白王以召非正大之論也上曰以周公之致辟管蔡觀之富辰之言似是濶於事情然其語意厚矣○全羅道監司進新鑄天字鐵彈子一千一百四箇唐小鐵彈子一千五百七十八箇次小鐵彈子六百十六箇○江原道監司啓各官新白丁居計才品分揀於別牌侍衛牌守城

軍隨宜定役其正軍九十八名奉足四百二十六名○甲午御經筵○

傳旨于戶曹還給長川府院君李從茂前都摠制朴實前府尹李從善

前摠制邊願前同知摠制鄭孝文等科田○迎勅儀在前儀注內王世子行禮節文添入

先期有司設帳殿于慕華樓西北立紅門於帳殿之北結綵設殿下

幄次於帳殿之前近東西向設王世子幕次於殿下幄次之南北

向皆隨地之宜設龍亭褥位於帳殿正中南向香亭在其南設司香二人

位於香亭之左右設殿下祗迎位於帳殿之西道左近北東向設

王世子以下文武群臣位於帳殿之南東西相對北上文東武西備金鼓儀

仗鼓樂於慕華樓前以伺迎引又於城內街巷及昌德宮門結綵設闕

庭於仁政殿正中南向設案于闕庭之南勅書案在東賜物案在西設香案于勅書

賜物案之南設司香二人位於香案之左右設使臣立位於勅案之東

北西向設殿下受勅位於香案之前設殿下祗迎位於殿庭西階

下東向設小次於其後設殿下拜位於露臺上近北北向待使臣升殿乃設

又設幄次於殿西設王世子幕次於仁政殿門外隨地之宜設王

世子以下群臣拜位於殿庭近南文東武西中心為頭異位重行俱北

向設司禮司贊位於殿下拜位之北引禮二人位於司贊之南俱東

西相向引班位於群臣拜位之北東西相向陳儀仗於殿庭之東西設樂部於群臣拜位之南其日 殿下時服率群臣備儀仗出慕華樓使

臣將至知通禮引 王世子引班引群臣先就祇迎位分立引禮引

殿下就祇迎位勅書至 殿下率王世子以下群臣躬身迎使臣以勅

書置龍亭中賜物舁擔者立帳殿前龍亭出上路司香二人俠侍香亭

續上香龍亭南向小駐金鼓在前次群臣乘馬行次 王世子乘馬行

次 殿下乘馬行次儀仗鼓樂次香亭次勅書龍亭次賜物舁擔次使

臣行於龍亭之後迎至昌德宮知通禮引王世子引班引群臣由西門

入殿庭東西各就拜位儀仗入陳如常儀引禮引 殿下由東門入就

西階下祇迎位使臣以勅書龍亭及賜物由中門入 殿下躬身 王

世子及群臣皆回班躬身過則平身引禮引 殿下入小次使臣陞殿置勅

書賜物于案上引禮引使臣就立位引禮引 殿下就拜位司贊唱鞠

躬四拜興平身 殿下率王世子以下群臣鞠躬樂作四拜興平身樂

止司贊唱跪 殿下率王世子以下群臣跪司香二人進香案前一人

捧香爐一人捧香合三上香訖各置于案上退復位司贊唱俯伏興平

身 殿下率王世子以下群臣俯伏興平身引禮引 殿下由西階升

詣香案前受勅位北向立使臣稱有制引禮贊跪 殿下跪司贊唱跪

王世子以下群臣皆跪使臣捧勅書西向授 殿下 殿下受勅書授

近臣使臣奉賜物授 殿下 殿下受賜物授近臣近臣展勅書跪進

殿下覽訖授近臣引禮贊俯伏與平身 殿下俯伏叩頭與平身司贊

唱俯伏與平身 王世子以下群臣俯伏與平身引禮引 殿下降復位司

贊唱鞠躬四拜與平身 殿下率王世子以下群臣鞠躬樂作四拜與

平身樂止司贊唱禮畢引禮引 殿下就幄次 王世子以下群臣以

次出王世子出就次有司徹闕庭引禮引 殿下升殿東向與使臣相對立引

禮贊鞠躬再拜與平身 殿下與使臣鞠躬再拜與平身行茶禮引禮

引 殿下還幄次引禮引使臣出就耳房 王世子就耳房與使臣行頓

首再拜禮出次諸君次文武一品以下以次行禮畢若使臣不就耳房而出則各司分司

先就大平館行禮引禮引使臣出引禮引 殿下送于仁政門外隨至大平館

設下馬宴○咸吉道都節制使選進各官子弟射御有能家風有實侍

衛可當者五十人○乙未視事經筵○賀登極使領議政府事李稷回

自京師復命進花毯二張副使李恪留義州待使臣行稷之在京也

帝優禮待之○命守令女子成婚時除守令給暇只令其妻還家成婚

以爲恒式因安邊都護府使崔蠲狀告也○傳旨忠清全羅慶尚道監
司曰欲印馬遷史頒布其冊紙以公物買楮造作上送○禮曹啓書雲
典醫兩司權知請自今依譯學律學例各以出身者入屬其未出身而
已曾入屬者並取才叙用從之○兵曹據義禁府牒啓市井之徒不勝
血氣之憤自書街路恣行鬪毆至有死傷者府以禁亂之任一任過行
似爲未便今後依在前書巡例府官負隨其所見即捕囚典獄移文刑
曹論罪從之○丙申御經筵○平安道監司馳報曰使臣今正月二十
二日越江到義順館頭日官三十三內北京來十八遼東來十五積子
五十扛護送軍卒六百二十五負名○遠接使工曹判書李孟昉以書
啓副使內官朴實云貂鼠皮土豹皮青鼠皮赤狐皮山獐皮等欲買之
宜備待候上使尹鳳喜弟重富豪賜衣冠授職曰重富之愚觀其貌可
知有何功而受 殿下如是之恩第以 殿下上敬 皇帝下念小人
之致然也恐踰分不能保守也○司諫院左司諫柳季聞等上疏曰臣
等竊謂佛氏之道以清淨寡欲爲宗誦經祝釐爲務西域釋迦持鉢乞
食苦行雪山乃成其道而金夷之蹂中國始於漢明自是厥後歷代人
君事佛求福反更得禍者著在史冊今不敢贅以吾東方之事言之胡

僧順道自符秦而入勾高麗摩羅難陀自晉而到百濟終無補於二國之亡新羅之季城中佛寺大半而國隨以亡及至前朝有如普虛懶翁號稱得道而亦無補於國祚其祝釐禪補之說誠不足信惟昔檀君之朝鮮箕子之朝鮮俱未有佛氏之祝釐而歷年皆至一千曾謂盛朝而捨此取彼其彼佛氏之法拔其根株鑄佛像而為錢長僧髮而充軍可也但行之已久未遽盡汰茲者省五教兩宗以城中興天寺屬禪宗興德寺屬教宗居僧定額一百二十給田一百餘結奴婢四十口加之以爵位德至渥也恩至厚也今判禪宗事事中皓掌務中德寶惠大禪師祖衍判校宗事惠真掌務大師信暉等雖云釋迦之徒非雪山苦行之比安處城中之寺飽食土田之稅宜當上體國家之意下察僧中之事務令聚僧羣居作法盡心祝上圖報聖恩之萬一曾不是圖自奉是務遂令緇流四散曠寺懶於祝上各於一百二十負居處闕負至於百餘覈問其故俱以出入為答其負聖恩而飾非文過明矣既背本師祝釐之教又違立法之本意真所謂正路之蓂蕪聖門之罪人也故古之議者有曰於所厚者薄無所不薄其流至於無父無君雖六道萬行具足圓滿亦無以贖其不忠不孝之刑矣且以道制欲者為難故雖

以釋迦之賢必入雪山六年苦行然後以成其道今之居兩宗者飽食
城中之寺徃來市井之家常與女色雜處豈能以道制欲而精修其道
哉伏望 殿下將中皓惠真寔惠祖衍信暉等下有司按律科罪革兩
宗罷選職令四十以上僧徒出居山水勝處俾修其道削其土田以補
軍需奪其奴婢以屬殘騷其他道伴僧徒虛張設齋之法誣惑舉世之
民至使愚民傾家破產供佛齋僧偃然而受安坐而食其爲民之蠹賊
甚矣夫五刑之屬三千而罪莫大於不孝不孝之罪莫大於告父母過
失今人親死則廣設佛事輒以無罪之父母爲有罪而告佛與十王祈
免其罪也其不孝莫大焉假使佛與十王在安有享一器之食而赦有
罪之人乎其爲虛誕亦已甚矣若夫無知之民則無足道也誦爲明智
者亦惑於誑誘畏罪慕福而設水陸聖齋親自頂禮誠爲痛心臣等竊
恐此非獨無名之費斯道之行亦由是而廢矣願四十以下各寺道伴
僧徒並令長髮毋更剃髮以錮其本凡大小人民喪制之禮一依文公
家禮不作佛事違者痛繩以法命下刑曹中皓等照律以啓○戶曹啓
各司財穀必皆請臺而後收支今司贍署錢文出納只令本署掌之似
爲未便乞依他司例亦令請臺收支從之○禮曹啓朝廷使臣所買毛

物內貂皮二千領則於平安咸吉道赤狐皮山獾皮狸皮各一千領則於各道分定並以公物貿易來二月十五日內上送半白羽及真羽各二三部并貿易上送從之○禮曹啓壽康宮臘月進上猪鹿各五口獐七口兔十五口生雉五十首各道分定依京中供上例以懿嬪稱號進上從之○丁酉受朝兀良哈翰朵里隨朝○御經筵○黃州宣慰使掄制成達生賈宣醞發行○以李從茂爲長川府院君仁爲正憲慎宜君全益生江界節制使義禮並爲通政元尹茂生貴生並爲中直正尹仁義禮益平府院君石根之子茂生貴生 恭靖大王側室之子也○前判中軍府使鄭易卒易字順之海州人洪武乙卯始仕每公暇勤學中癸亥科拜左正言出爲交州道按廉副使入爲司憲持平典理正郎刑曹議郎歷典延安安邊南原楊州載寧咸州六邑入爲藝文館直提學知刑曹事左諫議右司諫刑戶二曹叅議拜豐海道都觀察使中軍同知掄制以賀正使赴京拜漢城府尹叅知議政府事受 太宗原從功臣錄卷遷大司憲藝文館提學出爲忠清道都觀察使入拜判漢城府事歷禮刑戶吏四曹判書議政府贊成事又以判漢城爲謝賜宴使赴京還又爲贊成事藝文館大提學判中軍都掄制府使以病免閑居戒

其二子曰予平生只有忠君一念而已汝曹體我意至是病卒爲人重厚勤儉居家不侈雖連姻王室位至一品無驕色爲政寬簡太宗嘗曰鄭易操心忠直有德之人也以其女爲孝寧夫人上亦優加禮待方其有疾遣醫問疾賜藥餌酒饌及奉遣內官吊之輟朝三日官屯葬事賜諡貞度清白守節貞心能制義度二子忠敬忠碩○戊戌御經筵○已亥御經筵○賜饌物于讓寧大君○庚子視事經筵○親傳朔祭香祝○刑曹啓成吉平安兩道士官不可以京職例論若有犯罪者請依權務例除收贖隨即論罰命下政府諸曹同議參判崔府李隨左議政李原等議曰既是流品之外論罰爲可但自願贖罪者聽判書申商參贊李之剛贊成黃喜領敦寧柳廷顯等議曰士官此外依權務例論罰其中曾經京官者及有蔭子孫許收贖命從廷顯等議○分遣察訪問民疾苦慶尚道漢城少尹皇甫仁全羅道直藝文館李宗揆○二月辛丑朔受朝幹朶里指揮馬佐和兀狄哈指揮卜同哈等十四人隨朝班在西四品之列命饋之○御經筵○戶曹啓今來使臣所買皮物請令仁壽仁順府內資內瞻典農寺濟用監用其司布貨於自願人各買貂皮一百五十領狸皮八十領狐皮五十領山獺皮一百領○兵曹啓

前此赴京使臣私持長行馬中路有故則持各站或護送軍馬匹而去然平安道本非產馬之處貧寒站吏及軍人之馬遠路騎持或死或病其弊不小自今所持私馬雖或有故毋得擅持各站及軍人馬匹赴京從之○壬寅視事經筵○左司諫柳季閏等上疏曰治民之本莫重於守令守令得其人則民受其福非其人則民受其禍其可不擇廉吏而用之哉昔漢宣帝嘗曰庶民安於田里而無愁歎者其惟良二千石乎章帝亦曰俗吏矯飾外貌似是而非朕甚厭之誠哉是言也今我聖朝凡所施爲一遵古昔生民利害靡不興除猶慮群小凌上之漸以定其法曰如有品官吏民訴其守令監司者所告雖實若非關係宗社安危及非法殺人亦勿受杖一百流三千里可謂明時之盛典然而此法賊吏之幸而小民之不幸也蓋培克聚斂者或列於郡縣搥膏斲髓侵耗民利以實私儲民不聊生即有愁歎口欲言其貪汚畏罪而躡嚅逐使職吏安處其位以逞其欲民之受禍可勝言哉近事甚明足以爲鑑有如閔壽山趙璠唱之前崔世溫李之實繼之於後咸伏其辜貪風不戢今京畿之內交河之縣書負鄭乙方恐獲罪辜變名爲私奴豆乙彥而告其守趙萬安所犯曰飢民賑濟米三十石私賣濫用國庫義倉還

上收納過重改量別藏如其所告此亦職吏也而告之者獨受其罪誠
爲痛心臣等竊念中外官更有犯職罪者雖經恩赦依律科斷至於非
法殺人獲蒙赦宥是則職吏之罪重而非法殺人之罪輕也輕者許令
告訴重者不許告訴此非獨用法之失中實亦有虧於令典願自今中
外官吏如有官民物入己者並許告訴以懲貪汚以慰民生 上曰此
非急事予於後日親見若等言之○賀登極副使摠制李恪來復命○
傳旨咸吉道監司曰 桓祖以上子孫稱族派兩王后戚屬依禮制施
行亦稱族派○傳旨京畿忠清慶尚全羅江原咸吉道監司及濟州都
安撫使曰使臣求美髻綠黑軟細極長者以國庫米豆多數貿易及時
上送傳旨咸吉道監司進獻金熊皮擇品好者以公私物貿易上送○
刑曹啓斬新恩囚強盜文莫同○刑曹啓會奉傳旨在喪者若犯死罪
則已矣杖以下罪隨他例論決未便其與政府諸曹同議敬此擬議在
喪而犯罪者固無丁憂之意可依他例論決唯喪前所犯徒流以下之
罪發於喪後者十惡外依老疾人例收贖其中自願受罪者亦於百日
後論罰從之初兵曹治司僕寺諸負等騎本寺馬致死者罪中有一人
遭喪當罪上憐之下刑曹擬議焉○癸卯御經筵○甲辰視事經筵○

江界節制使金益生拜辭命開素仍曰卿赴鎮不可以素食茲用命卿
開素卿之鎮當彼人接待時則帶用金常時則用烏角帶○刑曹啓謹
按經濟六典一款節該食爲民天穀由牛出本朝設禁殺都監上國有
禁鬻牛肉之令所以重農而厚民生也其盜殺牛馬者專是新白丁故
於永樂九年刷出新白丁移置都城三舍之外近來禁防陵夷乃於城
中及城底並還來住與閑雜人同盜牛馬恣行屠殺奸惡莫甚上項白
丁及妻子盡行推刷並遷之水邊各官充定軍役令所在官不時舉覈
使不得逃還原住且喫牛馬肉者只加笞五十人皆輕之不問來處公
然買喫以致盜殺不絕甚爲不當今後知情食肉者請亦以制書有違
律論令漢城府搜捕嚴加禁斷從之○乙巳御經筵○留後司宣慰使
平壤府院君趙大臨賈宣醞發行○親傳風雲雷雨山川祭香祝○刑
曹啓據司諫院狀申將僧中皓惠真等寺內定數僧多闕罪照律違令
吏典爲首掌務寶惠祖衍信暉笞五十中皓惠真減一等笞四十並令
還俗發還元籍當差不允○丙午視事經筵○遣禮官賜祭于卒判府
事鄭易其祭文曰脩短之期固在天而難運恩禮之數當在上而致隆
矧伊良臣宜舉茂典惟卿德性敦重器宇沉雄早篤志於經書常力行

於孝悌才優經濟識達時宜儉素而無華溫冲而有守擢居諫院有遺直之稱累知讞官得惟良之譽旣仕朝著擅名士林結知 太宗遂紀績於原從載生淑女乃連姻於我家寵眷之隆非他之比加以長憲府則風紀以振首京兆則機務以清杖鉞二道而恩威並行判書諸曹而大小畢舉絜決廟筭頗多贊成之勲奉使天庭爵有專對之美誠邦家之柱石搢紳之範模也肆予方圖任於舊人而以纏於風疾忽爾聞訃曷勝靈傷茲命禮官就陳薄奠於戲碩德已逝慨忠義之難忘恤章特加慰英精之不昧○禮曹據兵曹關啓凡大小人負逢巡官勿論職秩高下並皆下馬告其事由副提學以上及臺諫外巡官毋得下馬二更三更四更非因公務急速疾病生產死喪而犯巡者臺諫副提學以上囚根隨其餘三品以下囚其身命下政府六曹同議啓云公務急速無明文者及疾病生產死喪者取保放送後覈實從之○丁未親傳杜稷祭香祝○御經筵○戊申視事○戶曹啓曾奉教旨以銅錢一百五十文准銅一斤然新鑄錢文輕重不一一百五十文之重重於一斤且鑄造之費不細而以一一百五十文准銅一斤則錢貨過輕請以一一百三十文准一斤從之○戶曹啓銅錢依已曾受教與楮貨兼用其不用銅錢者